Brought To You
By:
ISHIN-MANGA
A Division Of
Ishin-Anime
#Ishin-Digital @ IRC.EnterTheGame.Com
www.Ishin-Anime.com

Scanned By:
Yamashi

Scan Editor:
Angrychair

Translator:
Neclos

Script Checker:
Angrychair

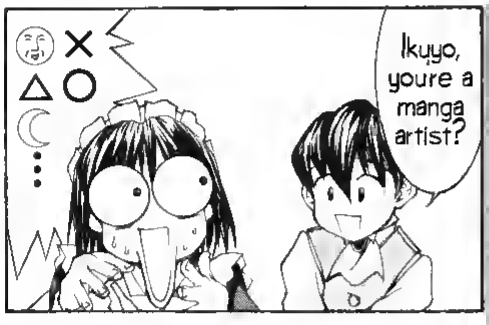
Quality Control:
f00_dog

Credit Page Design: Yeapkun

Chapter 18:
It really suits you

Ikuyo?

take me right here!


Ikuyo, youre a manga artist?

You should've knocked.
What are you doing here, Tarou-sama?
Wh. Wha...

If I play with you, I won't have free time later.
I have so many things I have to do.
I just came by to play some games.
A maid's job is HARD and demanding.
That sounds so over-whelming.
Each time I hear a meaningful radio broadcast, I send a postcard.
When a new Bishoujo figure is marketed, that is the busiest time for me.
I video-tape anime commercial cuts.

You think being a maid is easy, right?
Tarou-sama, did you just make fun of my job!?
Being a maid...
Well, I really think it's a big task.
I wonder what she's thinking.
I've got it! I have an idea!
.....
You don't understand anything!
No---!

Where are we going?
Heh heh heh!
In here.
Chang-ing room?
*shock

This would be a very tempting place for a pervert.
The uniforms of all the maids in Hanaukyo are in here.
This is incredible...
Tarou-sama, I'm gonna get you to wear one of these
So, why did you drag me in here?
Me wearing one of these is more perverted!
What does it have to do with the difficulty of a maid's job, anyway?
If they find out, they'll think we're perverts!
What were you thinking, shouting like that?
Wha---?!

Ikuyo is scary.
I definitely won't do such a thing!
No... no way!
What I'm suggesting is that you will know how difficult it is to be a maid by being a maid yourself.
ひひひ
So you really thought it's easy being a maid?
.....
So, Tarou-sama made fun of the maids, after all?
Eh!?
Well then, let's do it!
I'll try it.
O... okay.

Let me be the judge of that.
Medical nursemaid suit.
Are you toying with me?
No way!
This is a non-commissioned security maid suit.
It really suits you, Tarou-sama.

If it's this...
Hmm, how about we try the orthodox type for today?
Hie--- This is embarassing.
You're enjoying this, arent you?
Now-a-days, this is the most popular maid suit.
This is internal affair maid suit.

I'm supposed to wear that?
Good day!
His name is Mr Voice Changer!
Leave everything to me!
Don't worry!
They'll find out!
Place it here..
That's the spirit! Kyahahahaha!
Wow, you're right!
I have a cute voice now.
My voice will give me away.

No, wait!
I quit!
Oops...
Let go!
Could you tell us who you are?
You're wearing a uniform like ours.
Huh?
This new girl just came here today. Her name is Taroko-chan.

What should we do, Ikuyo?
Tarou-sama, if you decline now, you'll look suspicious.

Good timing! We're in need of helping hands.
You should come, too.
Eh?

I will definitely help you later.
Trust me...
.....

Let's hurry.
.....

You'll be in charge of cleaning this room
Okay.
All this for me alone?
Hai...
I...
I'm done...
Next is all the rooms in this hallway.
Oh, this time...
I'm done...
When will this end?
Excuse me...

Konoe-san!
Sorry for my intrusion!
So...
Don't worry! I'm almost done.
Ah.

What is it?
Is there something on my face?
No.
Just...
I'm glad your injury is healed.
Thank you.
Keep up the good work.
Whew!
I never realized Konoe-san could be that sexy.

She's too enthusiastic about all of this.
Damn that Ikuyo-chan
Wa!!
Whew...
I finally finished it.
Whew!

Gulp
Internal Affair Maids Recreation Room
I'm already doing my best.
Tarou-sama doesn't care about us
Lately, we don't get much action.
*Gulp
They're drinking sake....
At his age, he should be putty in the hands of a charming woman like me
Tarou-sama is weird in the first place.

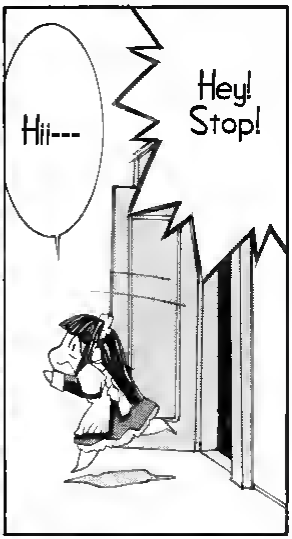
He's so boring--
Hey, don't you think so too?
Haa...
(Is that what they think of me...)
But, isn't Tarou-sama really grateful inside?
Like, with the extreme service you've shown....
What did you say--
Maybe Tarou-sama...
...actually isn't interested in girls.....
Heh?

Editor's note: I know I'm grateful for the service they've shown.

You, what are you doing here?
I don't think that's the case.
Ex-cuse me–
Seriously--
Maybe he likes boys...

Why is an outsider allowed here?
This is bad!
More impor-tantly, who are you?

From now on, I have to be more considerate to those girls.
I'm starting to sound like a girl..


Hii---
Hey! Stop!

A maid's job is so demanding...
I know! I'll hide in the bath-room.
Stop right there!!
That is a man's toilet.
Ara? What am I doing...
Ohohohoho!
(Of all the girls...)
Weird...
Give me your name...
...and your group.
Aa! Stop!

Eh!?
Trying to run away?
Damn her!
Augh!
Deputy, what is it?
The newbie! That spy ran away!
At this rate, news of this will reach Captain Konoe.
Get the military missile out!
Don't let her get away!

No-way!
All at once, fire!
ニュニュ
Augh!!!
Huff
Huff
Thanks! I'm saved!
Over here!

I'm sorry, I'm still changing.
Ara?
Ex-cuse me...
Y... Yes?
Do you mind giving me a hand?
EEH?

Here you go.
Thank you.
D... Done.
Thank you very much.
...Tarou-sama.
Eh?
She found out---!!
It's over! It's so over!

How did you know? That it was me...
?
I mean, me in these clothes?
I thought you had a change in preference...
But why were you the only one to figure it out?
Well, why indeed.
But... somehow I just knew...
That you are Tarou-sama...
Mariel...
In here!!

.....
Mariel-sama, are you alright?
Somehow I get the feeling that I forgot some-thing..
Oh well! ^_^ ♡
.....
It's definitely over.
I knew it...
Tarou-sama, I thought so...

Brought To You
By:
ISHIN-MANGA
A Division Of
Ishin-Anime
#Ishin-Digital @ IRC.EnterTheGame.Com
www.Ishin-Anime.com

Scanned By:
Yamashi

Scan Editor:
Angrychair

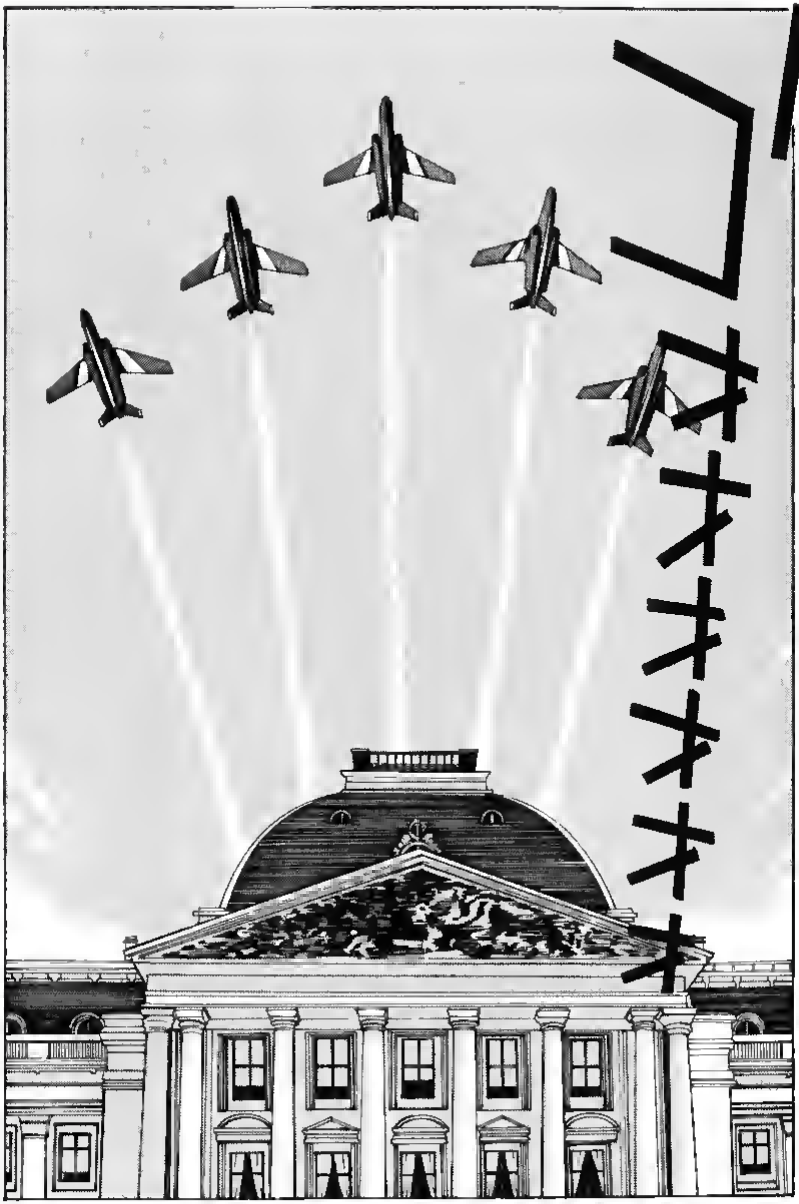
Translator:
Neclos

Script Checker:
Angrychair

Quality Control:
Angrychair, f00_dog

Credit Page Design: Yeapkun

Chapter 19: Sanae is the Surname, Yashima is the Given Name (Part 1)



*Marching
Salute!!
The Captain, Konoe, is here.

Hey, everyone, come take a look.

Wow, Konoe-san sure is cool.

Uh...

.....

You missed the whole female uniform thing earlier....
Cynthia!!
Cynthia!
*Bow
.....
Aaaah!
This whole mess was your fault!
.....
.....

Ah! Mariel, you're here.
Tarou-sama.
If Tarou-sama wants to wear female clothes,
You'll wear this one next time, right?
Surely it will suit you.
Gah?
?

Konoe-san!!
Konoe-san will surely understand what happened....
I know! I'll find Konoe-san
Tarou-sama!
Tarou-sama!! This is not what you think!
Konoe-san...

The injury has healed...
Right!
Rehab?
If I do one more healing...
I'm sure my body will be fine.
Then, who will be the acting captain while youre gone?
Let me introduce her to you.
Yashima, enter!!
She will be in charge of security in my leave.
Sanae Yashima.

Ah, you're the girl from before.
I am Sanae Yashima.
I will introduce myself.
I apologize. Sorry for interrupting your fun.
For the misunderstanding when you were in those clothes the other day,
My name is Yashima, and don't you forget it!
Sanae is my surname!
Right!
Ah!
Nice to meet you.
Heh, so it's Sanae-chan.
Tarou-sama.

I will keep quiet about your change of taste. I will protect it will all my heart!
My order is to protect the head of the house.
She has been training abroad.
She just got back a while ago.
.....
Sure!!
Eh?
Wha?
Tarou-sama, would you like to join me?
I'll go! I'll go---
I think I should be able to relax...
Yashima is here...

You have your orders.
I will go too.
Just the two of you...
Are you serious, Captain Konoe??
By the way, are you suggesting I can't protect Tarou-sama by myself?
Even if you tell me not to worry...
Don't worry about my injury.
That's not what I meant.
No!
Aa!
That's
I mean...
I'm just concerned about your...

Thank you, Yashima.
Um...
Captain...
I'll trust the mansion to you.
Aa!

.....
Konoe-sama, you stupid---
Waa~~!
Too dangerous.
It's dangerous...
I have to protect Konoe-sama!
With the head of the house. She's alone with a guy...
Hihihi. Konoe, I order you to strip!
Muahahahaha
No! Even if it's with the head of the house.

With Tarou-sama, I decided that walking is dangerous.
I didn't think we would go by a heli-copter. I guess this is normal.
By the way, I didn't know we still have wild life here in Japan.
No way! You serious?
That's because all you see down there is still part of Hanaukyou family property.

It's about time to get off...
But we haven't landed, yet.
No way---
No way---
ズル
ズル
No way---
Aaaah!

What a view...
All of this brings back memo-ries...
Tarou-sama, please put this on.
Eh?
Aren't we here to relax?
NO!

Why are we doing this...
Here the maids wash away all the mistrust.
Tarou-sama, you're still new at this, so don't push yourself.
As my goal for this rehab, I will train Tarou-sama too.
Under-stand?
Riiight.
Hi---

I still can't let her be alone with that guy!
Muahaha, even if Konoe-sama said it's ok...
I don't care if Hanaukyou Tarou dies.
Ara!?
This log will take care of things!!
ズズズ

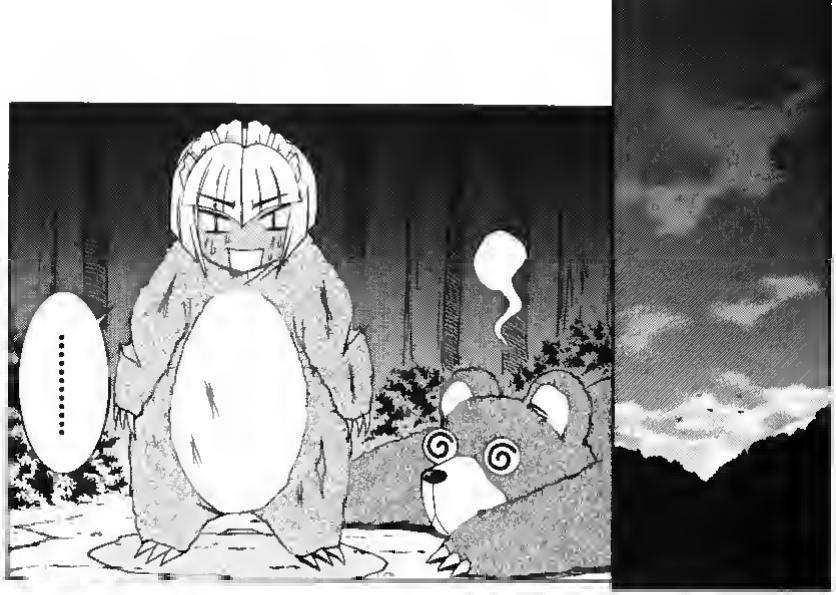
Hm?
!
Are you alright? Tarou-sama!!
Damn--

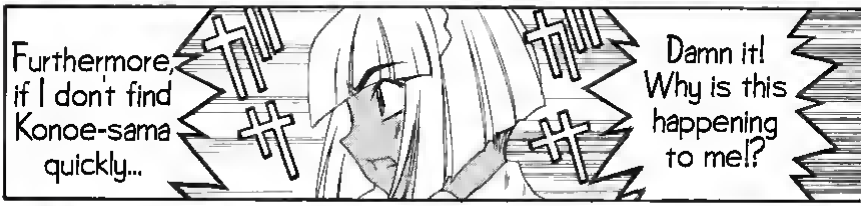
I think it was a piece of drift-wood.
I'm sorry I didn't think of it sooner.
I'm okay, don't worry.
Back-fired...

Another chance!
Please stay here. I will get the first aid set.

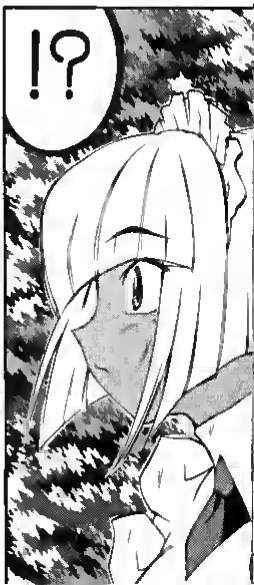
That weak guy will definitely run away.
If I'm in this getup...
I won't be as clumsy as before, this time.
Huhuhu huhu!

Huhuh uhuhu.
What the? I'm busy right now...
Geh, a real one!?
It sure is noisy out here today...
Hii-yah!


.....


Furthermore, if I don't find Konoe-sama quickly...
Damn it! Why is this happening to me!?

This is...


!?

That sounds good!
Tarou-sama, do you want to go there?
Yes, There's one nearby.
Open bath?
Konoe-sama is so stupid.
Sigh

This is bliss...
NGH---!
Hm.
If only you weren't my boss!!
Damn you Hanaukyou Tarou!
How is it? The water temperature, I mean

Sigh
Konoe-shama, how could you do that!!!
No, you look strange.
Don't tell me your head is still...
My male instinct is...!?
No, I can't!
What's wrong, Tarou-sama?
I'm just fine.

Hana-
ukyo
Tarou!!
Damn
it---
I won't
forgive
you,
!
For
behaving
like that---
!?

Tarou-sama, maybe we should get out of the water...
I told you, I'm fine.
Gack!
Whatever it is, I'm saved...
Yashima! Why are you here?
"Sanae is the Surname, Yashima is the Given Name (Part I)" will be continued...

Character Profile ①

Hanaukyou Tarou

Age: 15
Birthday: January 28 (Aquarius)
Height: 155 cm
Weight: 47 kg
Blood type: O
Fave food: Snacks
Least fave food: None
● Hobby: TV Game (Loves Sega Saturn II)
☆ Birth place: Somewhere north-east

Brought To You
By:
ISHIN-MANGA
A Division Of
Ishin-Anime
#Ishin-Digital @ IRC.EnterTheGame.Com
www.Ishin-Anime.com

Scanned By:
Yamashi

Scan Editor:
Angrychair

Translator:
Neclos

Script Checker:
Angrychair

Quality Control:
Angrychair, f00_dog

Credit Page Design: Yeapkun

Chapter 20: Sanae is the Surname, Yashima is the Given Name (Part 2)

しゅん
Why don't you say something?
I think you owe me an explaination for this.
Can't you take responsibility for your actions?
.....
You need discipline.
You might be discharged from security duty because you didn't follow your orders.
However, the consequences I have in mind will be a lot bigger.
Aaah!

So, Sanae-chan...
Damn right I was...
I'm sure she was just worried about us.
Come on, Konoe-san.
How many times do I have to tell you, Yashima is my name...
Sanae is my surname!
No one will come for us until one week from now, anyway.
Your punishment will wait until we get back.
In any case, since you're here, why don't you stay with us?
Yashima!!
Aaah! I'm sorry--!

Konoe-sama... ♡
Let's get you ready for the rehab with me.
Really, Captain?!!
Staying in the mountains with Konoe-sama---
Aaaah! Success----! Success----!
Sharing love under the stars in heaven...
Sitting together around the campfire.
剣

Hehehe hehe hehe
.....
And then, both of us...
Ha?
Excuse me---
I forgot all about him...
Konoe-san s preparing the bedding, why don't you help her...
Yes, Sir! Right away!
Damn---, if only he wasn't here---
Annoying perverted cross-dresser!
70

Eeeeh, I'm in the middle--?
Hmph!!
Tarou-sama, the bed's ready.
The tent was supposed to be for two persons...
I'm sorry, Tarou-sama.
Well, good night.
Good night, Tarou-sama.
Just go to sleep!
I never said that!
Right.
Uh...
It's crowded, huh?
Haha-haha!

Well... what a tiring day...
But if I think about it...
Sleeping with two girls in one tent is...
A pretty amazing situation...
むん
むん
.....
This is amazingly tight.
How can I sleep with all of this excite-ment?

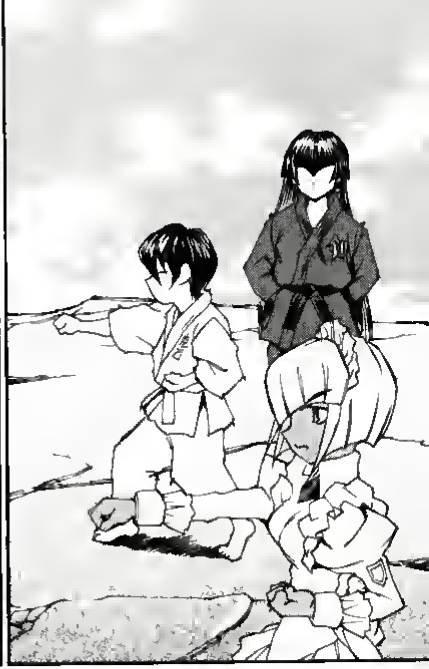
Gulp
ドキ
ドキ
.....
I can't! I can't!
What am I thinking?

Ack!
What is it, Tarou-sama?
Is there some kind of problem?
No... I mean...
No problem at all...
I have to keep an eye on this guy at all times!!
.....
I can't sleep---

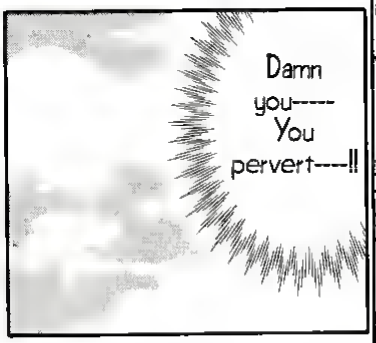
You two look like you were up all night...
むーん
むーん
We'll make breakfast shortly.
In that case, I...
Could I have you get some firewood?
Okay.
I'd better do this quickly!
I can't leave that guy alone with her...
I'll be back shortly.
She seems different now...
Sanae-chan...

Is Yashima bothering you?
No, not at all.
She has a lot of potential.
Although she is a bit naive...
Yashima, like myself, had no living relatives when the Hanaukyou family recruited her.
When I look at her, she reminds me of myself from a long time ago...
Perhaps she's a little bit spoiled, though.
So that's why you were so understanding when you talked to Sanae-chan..
I'm back___

You have to be firm and more forceful.
Tarou-sama, you're not doing it correctly.



Aa! His shoulders are press-ing against her...


Damn you----- You pervert----!!

Like this.
Konoe-san's breasts are pressed against me--

But, Tarou-sama...
Leave Tarou-sama's training to me.
You, with Tarou-sama?
Yes!
Konoe-san, you should devote your time to your own rehab.
I agree with Sanae-chan.
Finally I can get rid of him!
Well, I will take my leave.
I see.

I can't sleep...
I can't sleep...
I can't sleep...

No, Captain!
How about it? Tomorrow the three of us...
Tomorrow is our final day.
Otherwise, everything will be in vain.
I want to complete his training...
終り良ければ全て良し
Tomorrow is Tarou-sama's last day to train.
Oh no-----!
I was thinking the three of us could go to my favorite place.
I see. If that's the case, I won't interfere.
Finally, I'll be able to separate him from Konoe-sama...
Yashima is maturing so well...

The final day
Aaah! I'm so stupid!
STUPID--!
I shouldn't have said those things!
Ahh, I wanted to go to Konoe-san's favorite place.
Is that so?
Waa---- I'm sorry!
Let's go!
Huh? But...
You've done great so far!!
If you say so...

No matter how you look at it, this is an amazing place---
The mountain is so steep.
This must be the route to go up.
Come on! Let's hurry!
Maybe I should've gone with the training, instead.
Aa!
Aa---!

Oh no!
Gah!
This is not good!
Waaaah!

Ungh...
!
Sanae-chan!

What do I do now...?
Snap out of it, Sanae-chan!
Huh?

Tarou-sama, what are you doing!?
Ah, thank god you woke up.
!
Augh!
Tarou-sama, this is danger-ous. Let me off.

Don't push yourself!
Sanae-chan, it was my fault you got injured.
Then let me off.
I should be the one saying that.
Konoe-san will want to see her most important apprentice, after all.
If I did that, Konoe-san wouldn't be able to see you again.
Being helped by my master, I can't face Captain Konoe anymore.
!

He carried me this high.
So this is the real Tarou-sama...
His hands are bleeding...
Tarou...
-sama...

Does your wound still hurt?
We're almost there, so hang on tight.
What are you doing?!!
I can't... I'm not worthy of your concern.
I am really sorry.
I will repent for this with my life...
Please let me go! I'm not worthy of being carried by Tarou-sama!
Don't be so rash!! Sanae-chan!

I admire your efforts.
Oh my, are you delirious from your training?

So you wanted to show me this scenery
This sunset always calms me.
When I get exhausted from all the difficult training,
And Yashima too.
This one week is finally complete.
So, Tarou-sama..
Really?
.....
I'm glad I could show this to you.

.....
That's very kind of you.
And I have Yashima-chan to thank for all this too.
I wonder if everyone misses us.
Yeah, I think they would.
It's been so quiet without you.
I'm back.
Welcome home Tarou-sama!

Tarou-sama---
.....
We would like to talk to you.
If our behaviour hurt Tarou-sama's feelings.....
We are really sorry.
Since you like it, please accept this dress!!
I want to die!
He is a pervert after all!
Every-one...
やれる

Suzuki Ikuyo
Age: 17
Birthday: April 27 (Taurus)
Height: 155 cm
Weight: 45 kg
3 size: 80-56-84
Blood type: B
Fave food: Eel pie
Least fave food: Salted fish
Hobby: Watching anime, drawing doujinshi, making action figures
Birth place: Shizuoka prefecture, Hamamatsu city

Brought To You
By:
ISHIN-MANGA
A Division Of
Ishin-Anime
#Ishin-Digital @ IRC.EnterTheGame.Com
www.Ishin-Anime.com

Scanned By:
Yamashi

Scan Editor:
Angrychair

Translator:
Neclos

Script Checker:
Angrychair

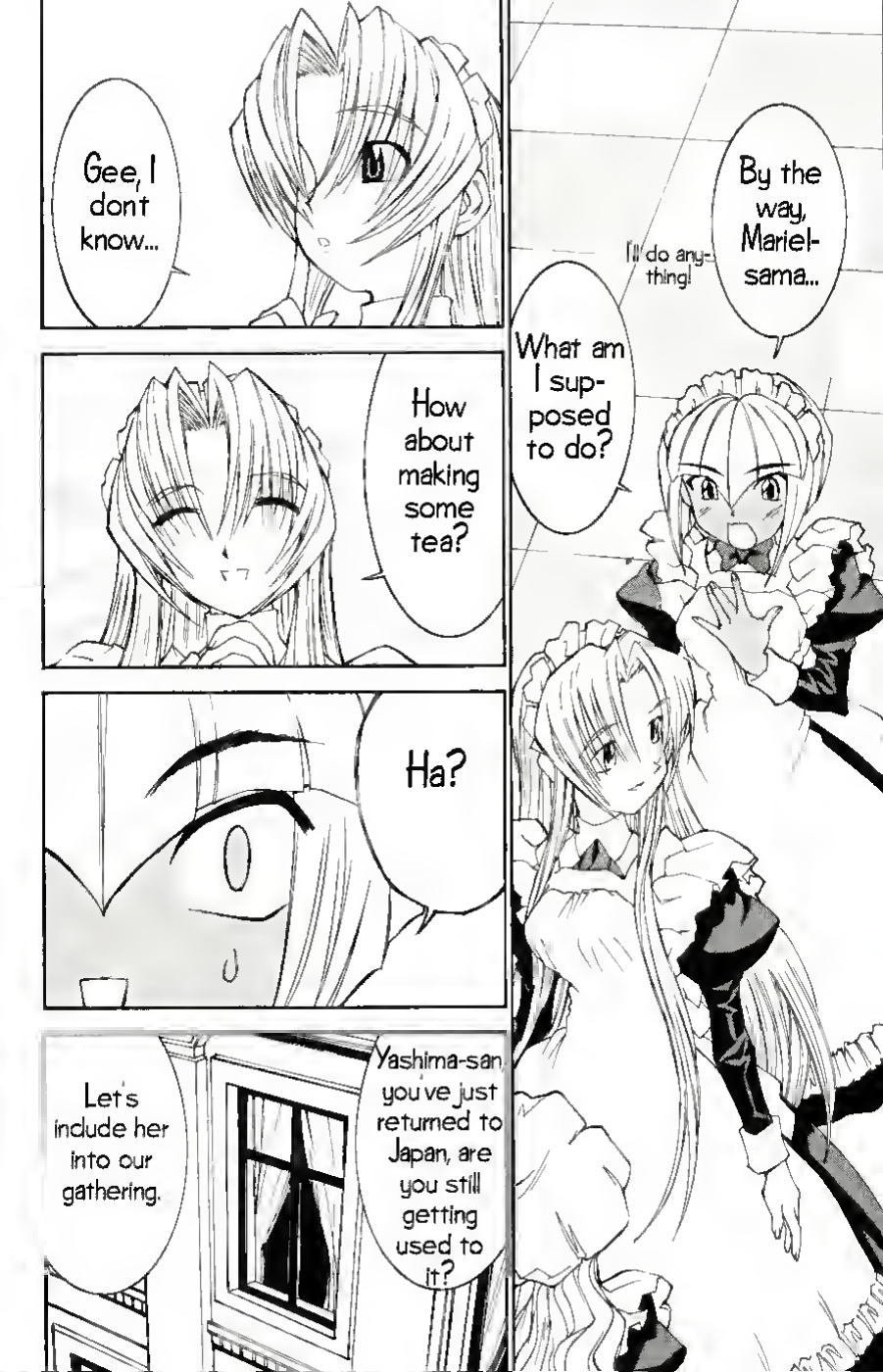
Quality Control:
Angrychair, f00_dog

Credit Page Design: Yeapkun

Questioning for the case of disobeying a direct order will commence.
From this day forward, Sanae Yashima is relieved from her duty as acting captain.
Hanaukyo Family Security Office
Committee Hearing
I admit that everything is my fault.
I don't have any objection.
However, taking into account that you did save Tarou-sama, the committee has come to this conclusion.
Usually, the punishment for this is very severe...

Chapter 21: Lend me your ears...
Hahaha hahaha.
Ah, sorry, sorry.
It really suits you.
.....
From today, you will be Tarou-sama's personal maid.
You will work as a trainee under my super-vision...

Ah... nice to meet you.
Nice to meet you.
This is Cynthia-chan.
Yashima-san.
Heh---- So that's how it is
Tarou-sama----!
What's everyone doing---?
Mind if I join you guys?
Ah!
snicker
What's her damn problem..


By the way, Mariel-sama...
I'll do anything!
What am I supposed to do?
How about making some tea?
Ha?
Yashima-san, you've just returned to Japan, are you still getting used to it?
Let's include her into our gathering.
Gee, I dont know...

Over here!
Wa--i!
Not this!
Come over here, Yashima-san...
.....

By the way, what room is this?
This room is....
Hehe, this gorgeous room has a calming effect.....
Would anyone like more tea?
Tarou-sama, that is a wonderful way to put it.
Eh, you think so?
Hmph!
This mood is...

But, the relationship never develops.
Tarou-sama likes Mariel-sama, y'know?
What do you think of those two?
I don't know what you're talking about!
My jealousy over Konoe-sama was groundless..
Those two, huh?
This girl gives me the creeps ---

Finally something to do...
Oh well...
It's about time...
Alright, everyone...
Good day---
What now?
Ha?

I'll admit Mariel-sama is beautiful...
but that's all.
Moreover, what the hell are they doing now...
And this one...
What the hell
Not to mention this kid...

In this kind of situation, Tarou-sama becomes the fool?
Is this what they call work?
So far all they do is talk non-sense.

Everyone in the security office must be working hard now...

I'm sure Captain has something for me to do.
I have something to do. Please excuse me.
Hm? What's wrong?
E-----!! I can't under-stand this!
Why did Captain put me into this...

She's an honest girl.
I wonder what it is.
Ah..
Yeah.
In my opinion.
It'd be a problem if we lost someone like Yashima-san.
Tarou-sama.
Lend me your ears..
Ah, Ikuyo-chan, what is it?
.....

So..., what's up?
What do you think of Mariel-sama?
Perhaps it won't work.
Tarou-sama is so indecisive, after all.
That's just rude.
You are a coward, after all.
Your relationship with Mariel-sama won't develop.
Big help you are...
So, for Tarou-sama's sake...
I'll pitch in and help.
You don't listen, do you?
The name is...
Mr. Hypnotism
Don't tell me...
Mr. Hypnotism spits out a hypnotizing ray
Tarou-sama's positive inner personality will come out.

Let me go-----!
Wait a minute-
So far your inventions have been nothing but trouble.
No way!
.....
SLAM!
Gotcha! ♡
ビビビビビ
Gya!!!
Tarou-sama, is that what you think of me?
Ah...
You're mean. After all I've done for you...
Sorry! I didn't know...

Eh?
Come on, Tarou-sama, you're so reserved, after all.
Oh---? Four-eyes, huh?
I'm a real maniac for girls like you
ガシッ!

Translator's note: Saimin == hypnotism, Sain == aphrodisiac

What is it, Yashima?
I didn't get to do anything!!
Because I work under Mariel-sama.
In that place, they're all playing around. I'd rather stay here in the barracks!
Should I be questioning Mariel-sama's authority?
I'm really sorry, but other than her beauty, I don't see her usefulness..
If Captain were in my place, don't you think you'd do the same
Yashima!!
Even if the outer layer is captured, do not ever lose sight of the inner layer!
You may not understand it now...
You will understand in time.

Don't tease me, please!
Kya!
What is it, Captain?
Nothing... I just think that it suits you...
What's wrong, Ikuyo!
Ko... Konoe-sa-----n!
Trouble ~~~~~!

Pant
Pant
What's going on? Tarou-sama!
You're still a rug-rat.
Geh!
At least she's matured already---
How about-some-one like Konoe.
What the hell!!!

What the hell are you doing!?
!
!
Muahahahaha
You're dead meat, Ikuyo-kun...
.....
He dodged my blade...
I've under-esti-mated him...
.....

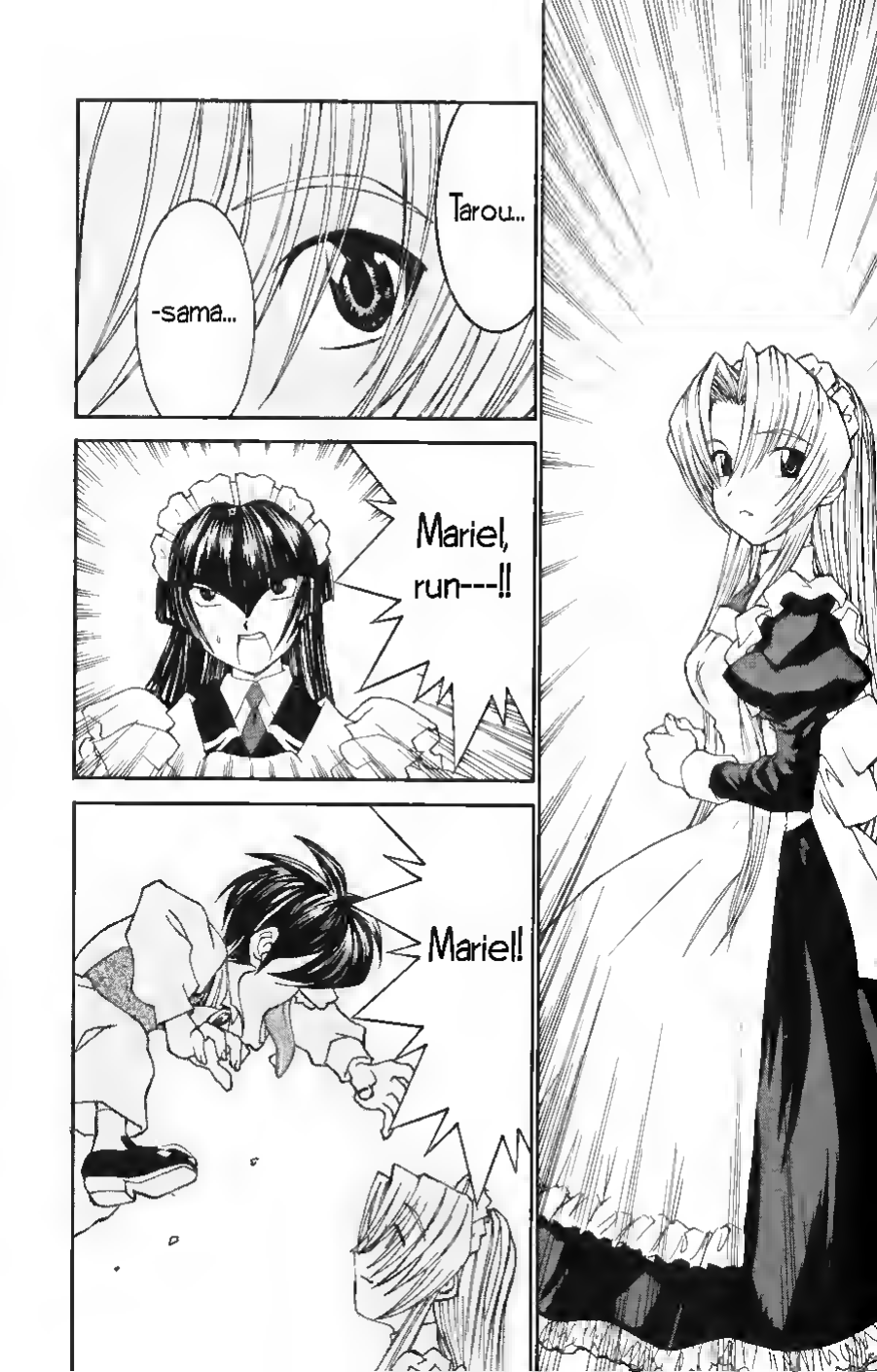
Tarou-sama
Erk!
!

That's not good.
You'll damage my cute face!
What the hell are you doing!?
Kya----
Muaha haha haha haha haha haha haha
That is not Tarou-sama-----!
No------

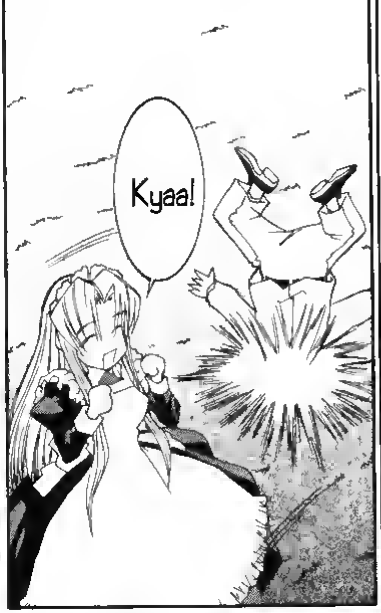
The whole mansion is in chaos!
ウキャ
Is there a way to bring back Tarou-sama?
Tarou-sama is going mad!
This is an emer-gency!
Stop acting so arrogant!
Uu...
There is no cure.
My inven-tion is perfect ---

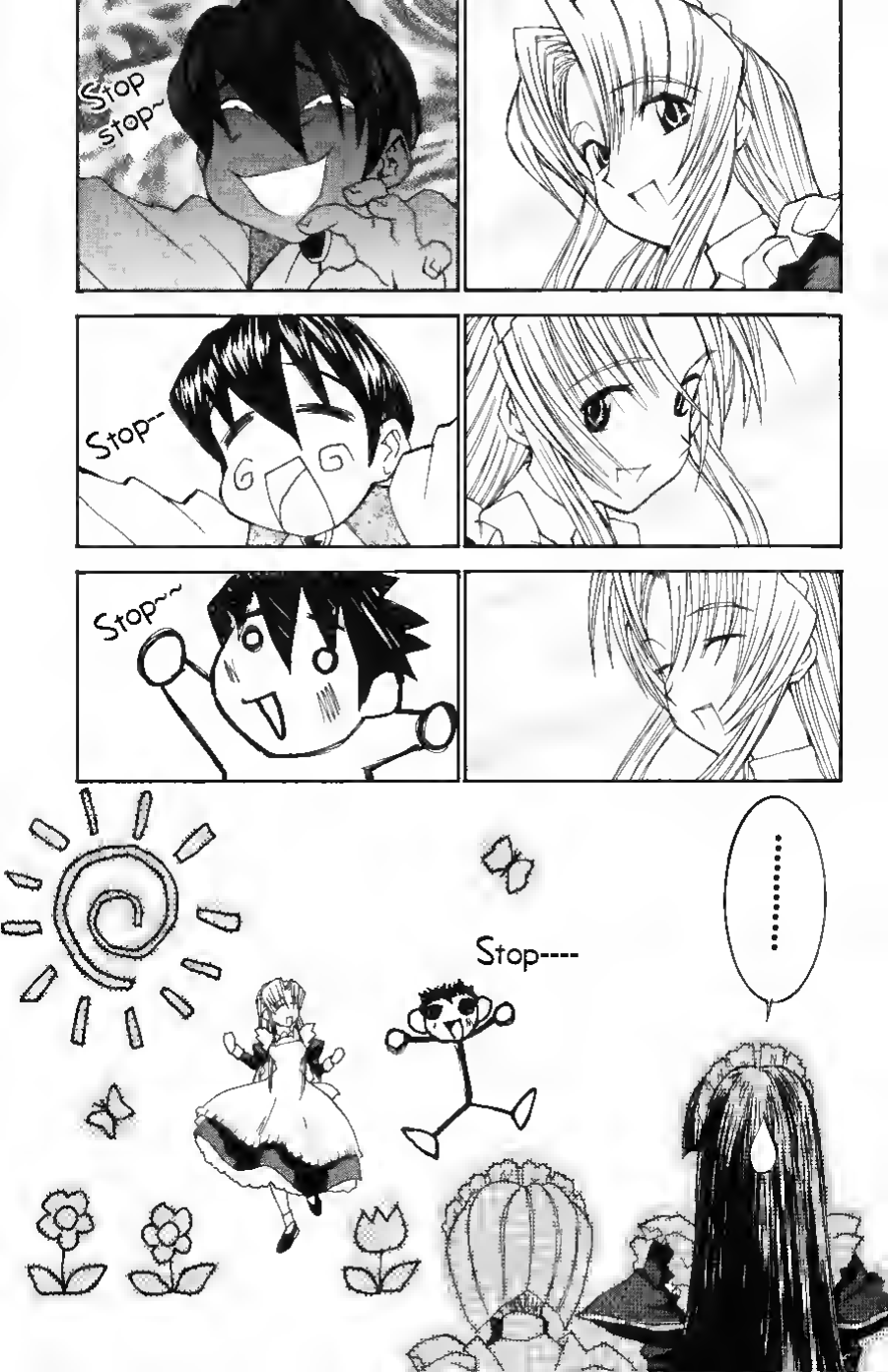
What will happen then?
This is bad. We don't know if Mariel will refuse.
What the hell have you done?
She loathes me---
Ha?
There will be trouble if Tarou-sama manages to get to Mariel-sama.
Where is Mariel!?
Whatever you do, don't let Tarou-sama get near her!!
I hate her, after all.
You'd better think of a way to cure Tarou-sama!

*SFX: The girls running
Ara? What's going on?
Gyaaaa!
Oh no! We're too late!


Tarou...
-sama...
Mariel, run---!!
Mariel!

Translator's note. Onigokko == a kind of tag game with one person as the ogre (oni).




Stop
stop~
Stop--
Stop~~
Stop----
.....

Ara?
What am I doing...
Ha?
Stop--..
Hm?
Heh?
Are we done playing?

She's so different.
I see. So this is Mariel-sama's power...
is scary.
Mariel-sama...

With this, Tarou-sama's ero power will subside!
I call this Mr. Lethargic!
Heh---
.....
Konoe-san, I finished it----!
Heh?
It's not necessary now...
Got it? This time think about what you do carefully!
I'll be angry if you cause more trouble...
Ah, right!
After all I did to make this...
How boring...

.....
That Tarou-sama became... like that...
But it is true that my invention works great!
I haven't seen Ikuyo-chan lately....
Neither have I
Heh---
I don't feel like doing anything---

Brought To You
By:
ISHIN-MANGA
A Division Of
Ishin-Anime
#Ishin-Digital @ IRC.EnterTheGame.Com
www.Ishin-Anime.com

Scanned By:
Yamashi

Scan Editor:
Angrychair

Translator:
Neclos

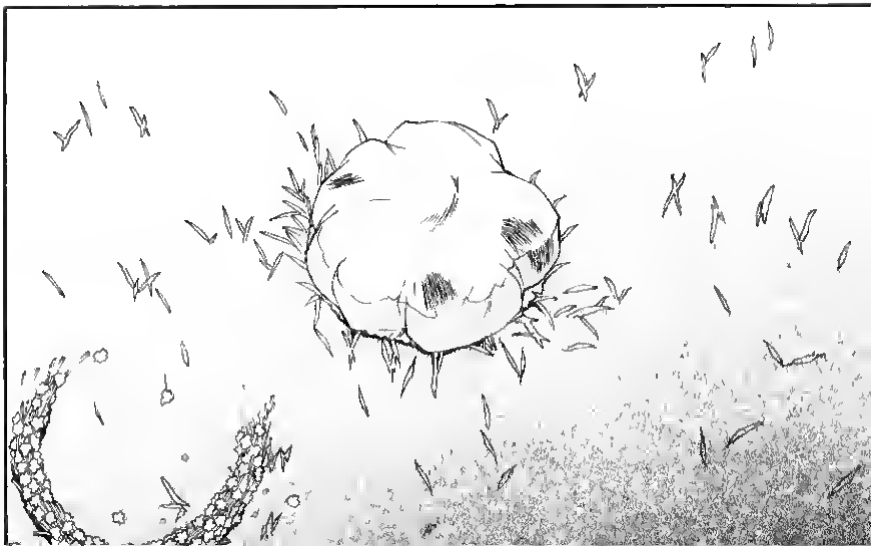
Script Checker:
Angrychair

Quality Control:
Angrychair, f00_dog

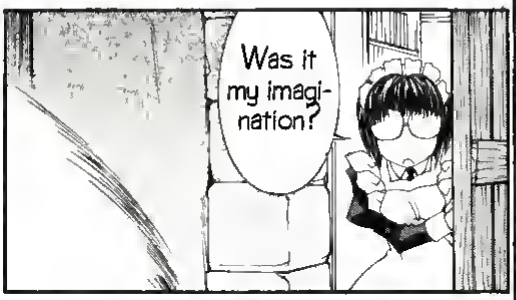
Credit Page Design: Yeapkun

Chapter 22: Unidentified Creature!!
.....

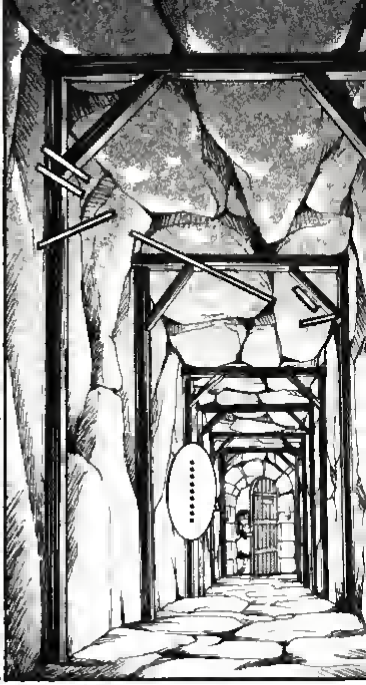
Chapter 22: Unidentified Creature!!



Ikuyo's Room
Hanau-kyou Mansion Base-ment
This is a master-piece, if I do say so myself.
Finished! ♡
Who's there!?
My salary plus my income from this should be plenty.
With this done, I can finally relax


Was it my imagi-nation?

.....


.....

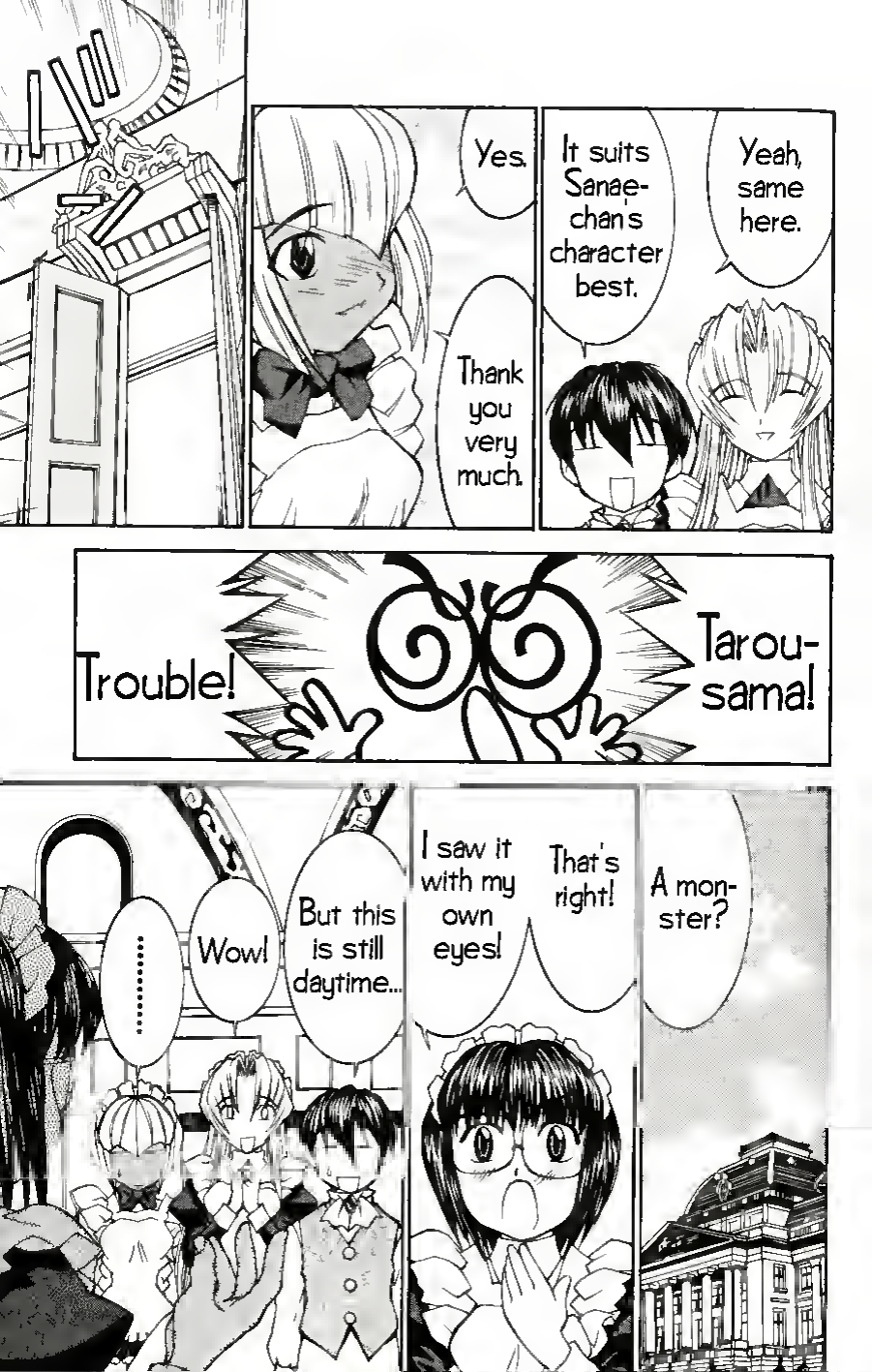
!

If my secret is discov-ered...
There's no way I'll turn back now.

Is there anyone here?
Please come out wherever you are---

Idiot!
That's a dead-end!
Smirk
.....
!
Gasp
Kyaaaaa!

Hmm?
Sanae-chan, you're back in your old uniform?
I'm not good with a long skirt.
Ah!
Yes!


Yes.
Thank you very much.
It suits Sanae-chan's character best.
Yeah, same here.
Trouble!
Tarou-sama!
A monster?
That's right!
I saw it with my own eyes!
But this is still daytime...
Wow!
.....

Meanie! You don't believe me, do you!?
ひどーい
No, it's not that at all.
It's the truth.
Its four eyes were looking straight at me!
Then *whoosh* it disappeared into the wall.
So, it's terrible, isn't it?
Yo!
And then---
.....
.....

Alright, alright!
Let's go see Konoe-san
Are you ignoring me?

A monster?

The security must check it out immedi-ately.....
That's right! I saw it!
That's what she said...

That thing, if it even exists, will be captured.
We have our job here in the security office.
Leave her alone.
Ikuyo-cchi!
At any rate, I'm gonna----
There's no such things.
Shall we investigate it?
What was I thinking?
I want so badly to start an investigation...
What a charming man...
But I can't leave Ikuyo-cchi alone like that.
See ya.

Tarou-sama, even you don't believe me, do you?
Let's find out the truth about this monster.
Ikuyo-cchi.
I believe you, Ikuyo-cchi.
A lot of things have happened.
It's not that at all.
Extermination?
Well then, "operation monster extermination", let's go!
I mean...
.....

We have to maintain secrecy.
Why is she like this all the time?
Alright, let's go!!
Dress-ed like that?

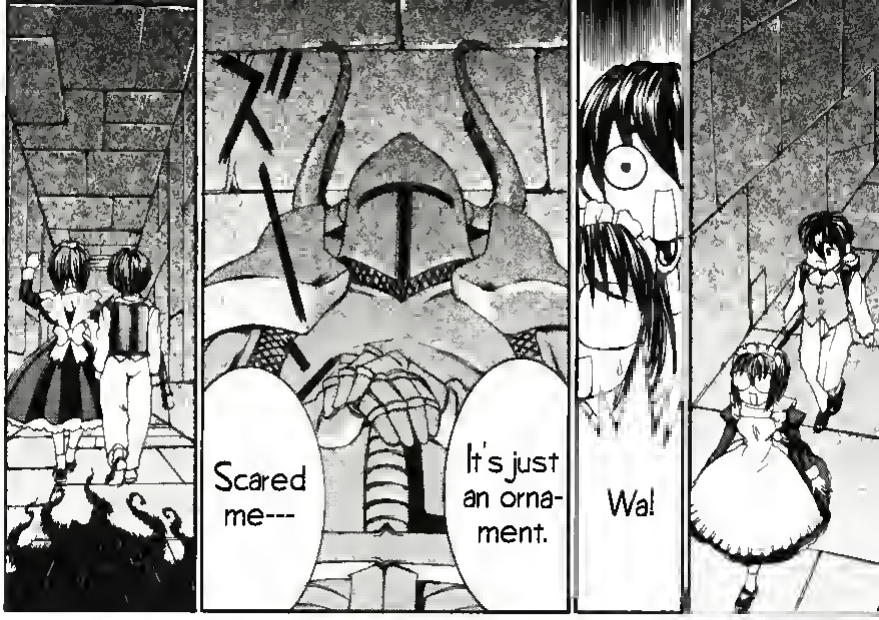
Ikuyo-cchi, why did you come down here in the first place?
Hey...

どーん
I think it came out around here.
...I live in the base-ment!
As a scientist...
A MAD scientist...
Isn't that obvious?

This won't work. It's too small for us.
Let's see it.
There's a hole right there!
Aha!
But it's a dead end.
It disappeared here.
See? I told you it wouldn't work...
Umph!
Ikuyo-cchi, look out!

There's another tunnel behind it!
Did I just hear a bark?
Ah!
I'm sure that bastard is in there!
So we're going in there--?

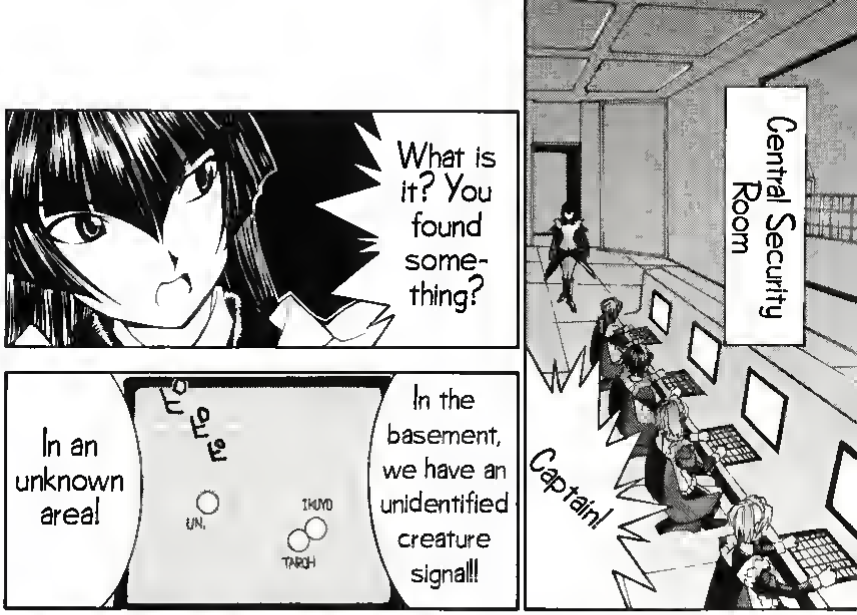
Mariel-sama, over here!
Cynthia-cha---n!
Cynthia-sempa--i!
I wonder where she went...


Scared me---
It's just an ornament.
Wa!

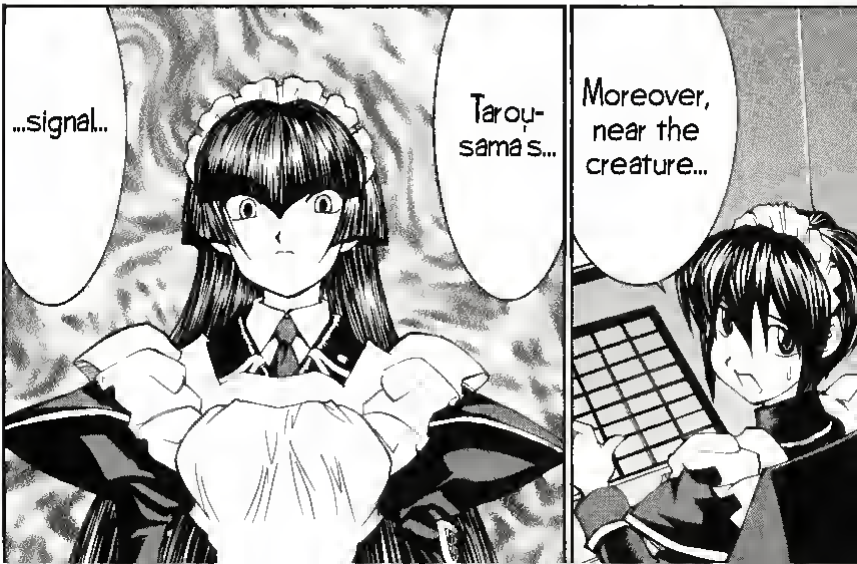
Yes.
There's no mistake.

.....
Continue the investigation.
It's only a small portion, but some food is missing.

Just now... I heard foot-steps...
What is it now?
Hic!
!
There is something.
So, in this mansion...


Central Security Room
Captain!
What is it? You found some-thing?
In the basement, we have an unidentified creature signal!!
In an unknown area!
IKUYO
UN.
TARO

An unknown area, you say!?


...signal...
Tarou-sama's...
Moreover, near the creature...

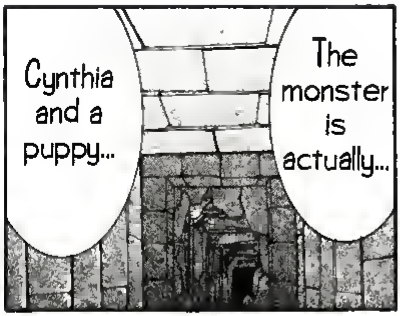
All hands move to the basement floor!
An unidentified creature has penetrated our compound!
Emergency formation!!
Are you safe, Tarou-sama?
Konoe-san!

Troops, advance!!
ドヤ
ドヤ
See? Just like I said, right?
We're using a net to capture it, don't worry...
It may be a monster, shouldn't we free it...
!

ブルブル
ビョオオオ
It... It's here!
Shut up, Ikuyo!
Firing squad, ready!!
?
Wait!

Woof

Stop right there!
Welcome home, Cynthia-chan.
Mariel!
Cynthia-chan?


Cynthia and a puppy...
The monster is actually...

Woof

Did you think we were going to hurt the puppy?
Nod

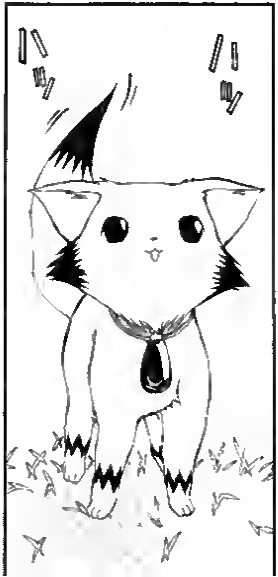
So, I-ku-yo!!
Even so, this puppy looked similar to a monster...
Konoe-san, do you want to hold it?
No, thank you.
So she hid and cared for it down here, right?
Come on.
Come on.
.....
So... what should we do with this puppy?

Cynthia, from now on, we will care for it, okay?
We'll find a good place for it.
The security office doesn't have time to play with it.
I'm against it!
Waaaaaaaaa—!!
That's good huh doggie?

Really?
Eh---!?
Heh heh heh..
Afraid of dogs?
Konoe -san, are you really...
However, I won't be responsible for this!
Fine! Do as you please!
.....
キョロ
キョロ

It's so cute----
Kya------
Cute----
Heh
Heh
Ha!?
.....

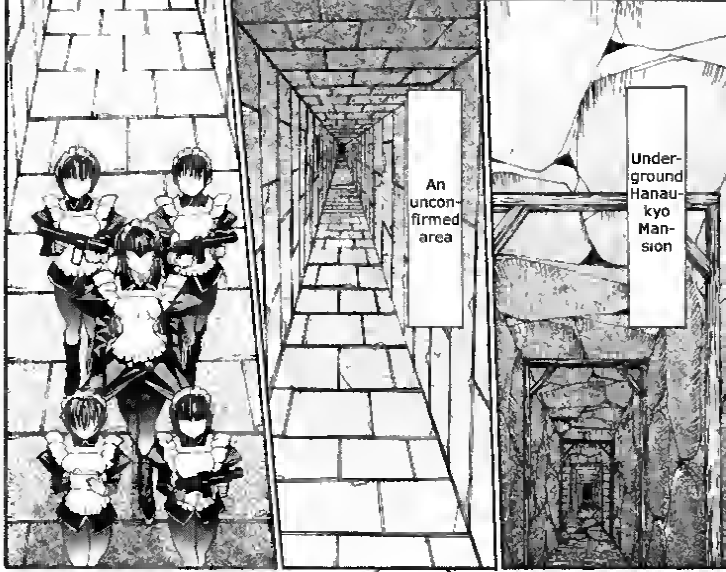
Chapter 23 ◆ A Blackhaired Mariel?!



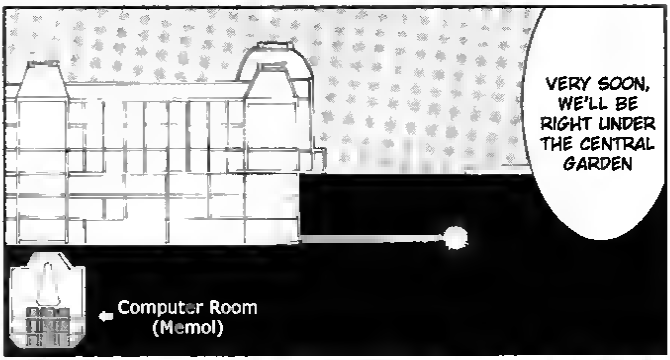
BY THE WAY CYNTHIA-SENPAI
HAVE YOU DECIDED ON A NAME FOR IT?
WHY ARE YOU SAYING THAT FROM SO FAR AWAY...
IT SHALL BE NAMED "FENRIR"
Nee Cynthia-chan
FENRIR EH...
sounds nice
WHAT DOES IT MEAN?
"WHEN THE WORLD COMES TO AN END, IT SHALL BE EN-GULFED IN A SEA OF FLAMES"
IT'S THE NAME OF A MONSTER.
I SEE...

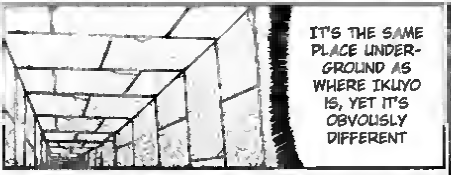
SANAE-CHAN, DO YOU WANT TO HOLD IT TOO?
YASHIMA-SAN, IT SEEMS THAT HE LIKES YOU
NOW NOW, DON'T HOLD
N-NO, I'LL...

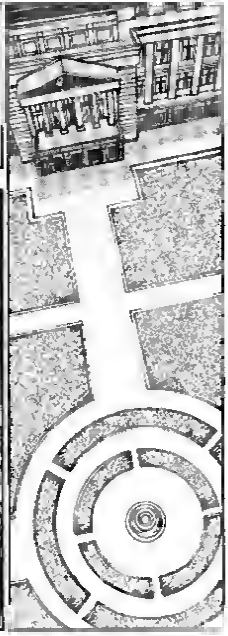
ワン！
HH
ふぅ…
SANAE-CHAN ISN'T QUITE GOOD WITH DOGS, EH
YASHI-MA-SAN, HANG IN THERE!
ピタ
あ…


Under-ground Hanau-kyo Man-sion
An uncon-firmed area

HAS ANYTHING CHANGED?
NOTHING YET...
CURRENT POSITION IS?


VERY SOON, WE'LL BE RIGHT UNDER THE CENTRAL GARDEN
Computer Room (Memol)

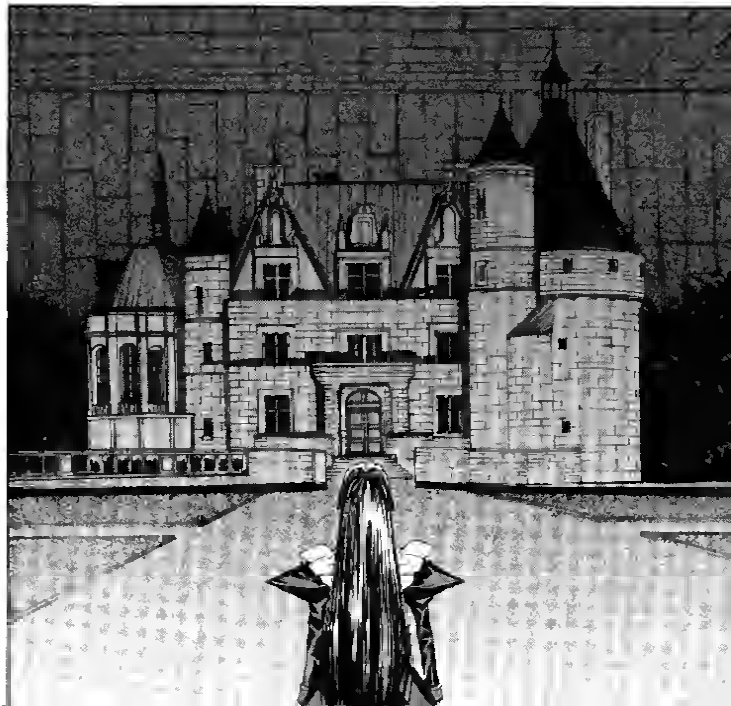

IT'S THE SAME PLACE UNDER-GROUND AS WHERE IKUYO IS, YET IT'S OBVOUSLY DIFFERENT



!

ク、ク…
WHAT'S WRONG?

CAPTAIN!!



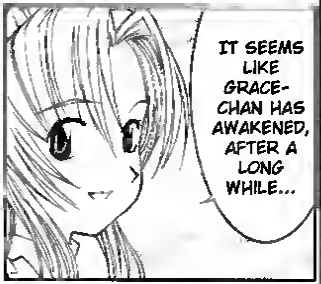
<GII = DOOR OPENING (CREEK ETC.)>

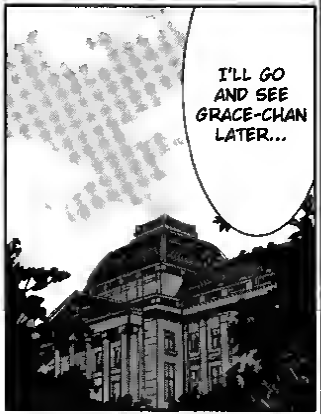
MARIEL...
!?
A BLACK-HAIRED..
WHAT IS THIS
WHAT
T-THIS IS...
CAPTAIN !!

LISTEN UP!
FOR NOW, ALL INFORMATION ON THIS AREA IS TO BE RESTRICTED
EVERYTHING YOU SEE HERE
I HAVE A FEELING TARO-SAMA MUST NOT KNOW ABOUT THIS
INVESTIGATION IS SUSPENDED!
WE'RE RETREATING!!
THIS PLACE WILL BE UNDER A DIFFERENT ALIAS, ABSOLUTELY NO ENTRY!
DON'T LET ANYONE GET NEAR IT
YES SIR!

WHY WAS THIS AREA HIDDEN?
ON TOP OF THAT, ON A LEVEL WHERE IT CAN BE EASILY DISCOVERED...
ISN'T THAT LIKE SAYING IT'S WAITING TO BE DISCOVERED?
I DON'T UNDERSTAND...
WHY IS A PICTURE OF MARIEL THERE...?
IN THE FIRST PLACE, IS THAT EVEN MARIEL?
WHAT IS THIS UNEASINESS...?
I DON'T UNDERSTAND!
I DON'T UNDERSTAND!!

WHERE'S CYNTHIA?


IT SEEMS LIKE GRACE-CHAN HAS AWAKENED, AFTER A LONG WHILE...


I'LL GO AND SEE GRACE-CHAN LATER...

FENRIR, HERE BOY...
IN THE MEANTIME, I'LL TAKE CARE OF FENRIR
AH
zzz
WAA
MARIEL, WATCH OUT!!
WA TA TA

ドン
ドン

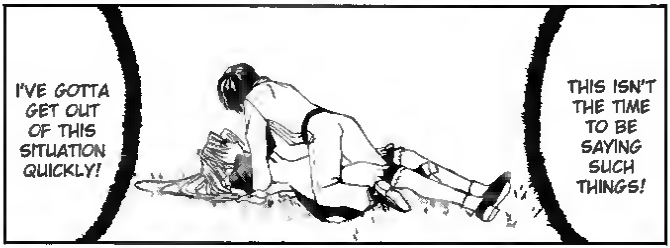
AH
SORRY
ARE YOU AL-RIGHT?
!

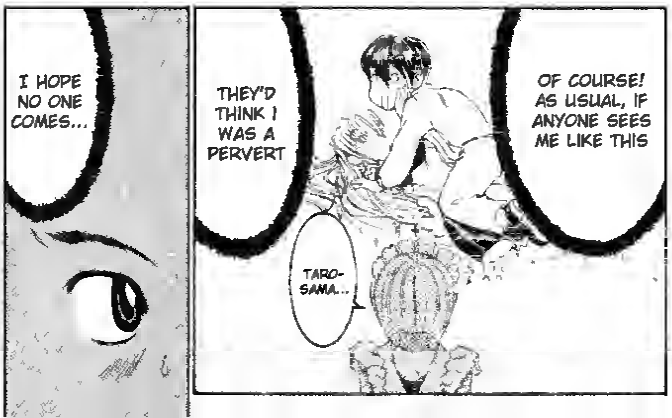
MEMOL
YOU'RE THE ONE WHO TOLD CYNTHIA WHERE TO FIND THE DOG
IT'S BEEN A WHILE, GRACE
WHAT DO YOU WANT? I'M RATHER BUSY

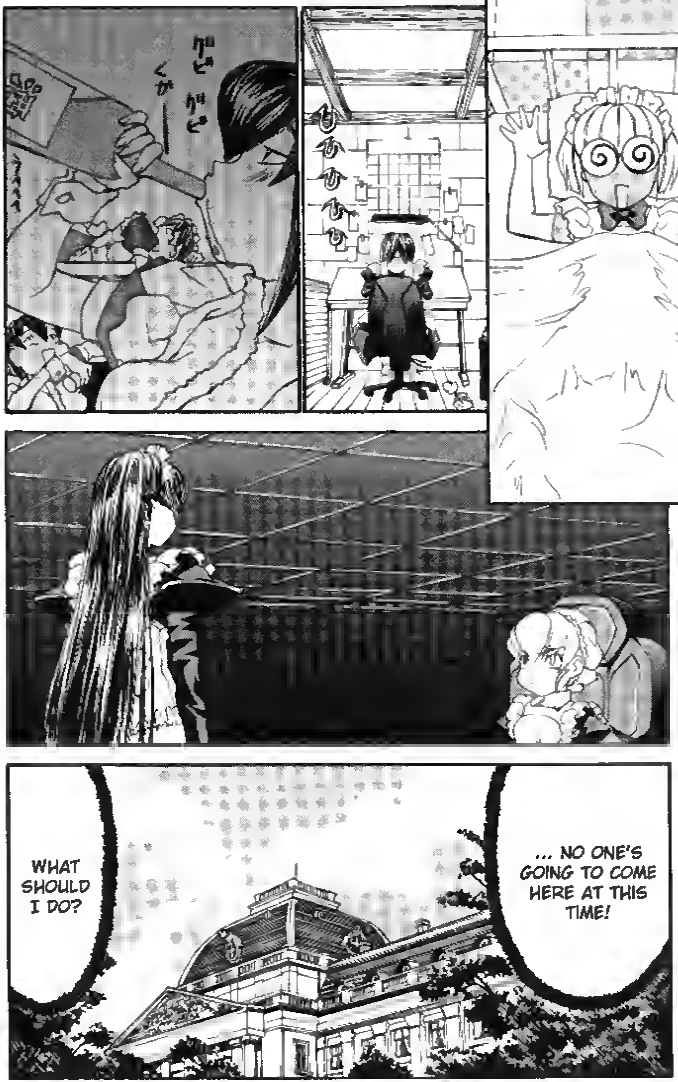
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT
WHAT IS THAT PLACE! SINCE WHEN DID YOU LEARN OF ITS EXIS-TENCE?
LISTEN, IF YOU REALLY WANT TO PROTECT TARO
THEN YOU MUST BRING INTO QUES-TION, EVERY-THING YOU CURRENTLY KNOW ABOUT THE HANAUKYO FAMILY
WHAT ?!

ファ～
WHAT SHOULD I DO, MARIEL'S ACTING WEIRD

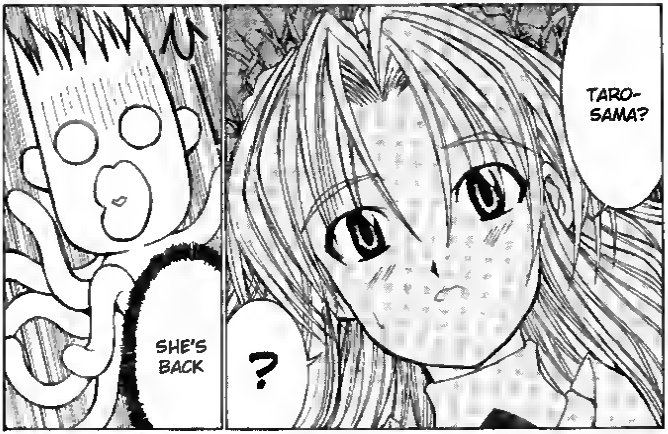
WHAT ARE YOU LOOKING AT MARIEL?
IT'S LIKE YOU'RE STARING STRAIGHT THROUGH ME, AT SOME PLACE FAR AWAY
AM I NOT BEING REFLECTED IN YOUR EYES?


THIS ISN'T THE TIME TO BE SAYING SUCH THINGS!
I'VE GOTTA GET OUT OF THIS SITUATION QUICKLY!


OF COURSE! AS USUAL, IF ANYONE SEES ME LIKE THIS
THEY'D THINK I WAS A PERVERT
TARO-SAMA...
I HOPE NO ONE COMES...

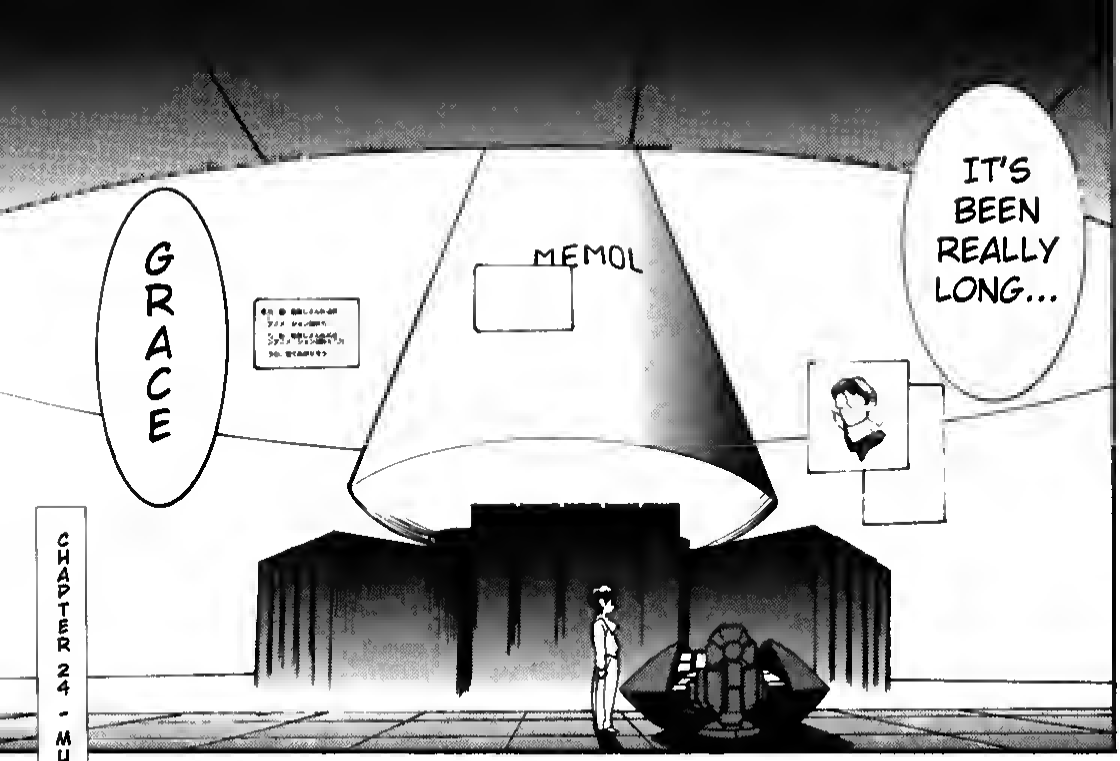

WHAT SHOULD I DO?
... NO ONE'S GOING TO COME HERE AT THIS TIME!

STUPID STUPID, WHAT AM I THINKING OF...
MAYBE I SHOULD KISS HER
TAKING ADVANTAGE OF PEOPLE'S WEAKNESS IS THE LOWEST...
I CAN'T DO SUCH A THING TO MARIEL LIKE THIS...
IS SOME-THING WRONG, TARO-SAMA?
JUST HOW LONG..!!
BUT...

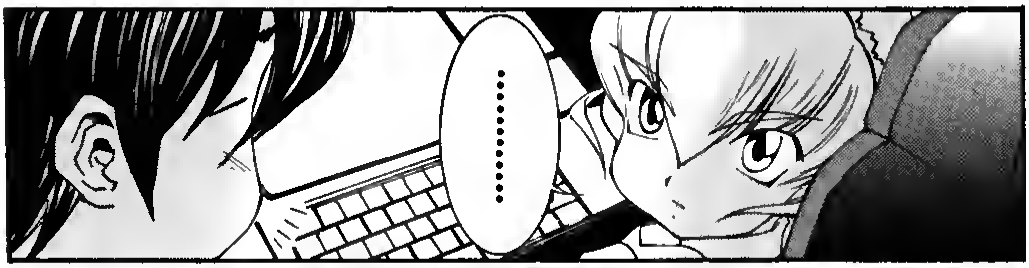


(PLAY ON WORDS, TAKO = OCTOPUS, AND CHU = KISS, HINT: LOOK AT HIS FACE)

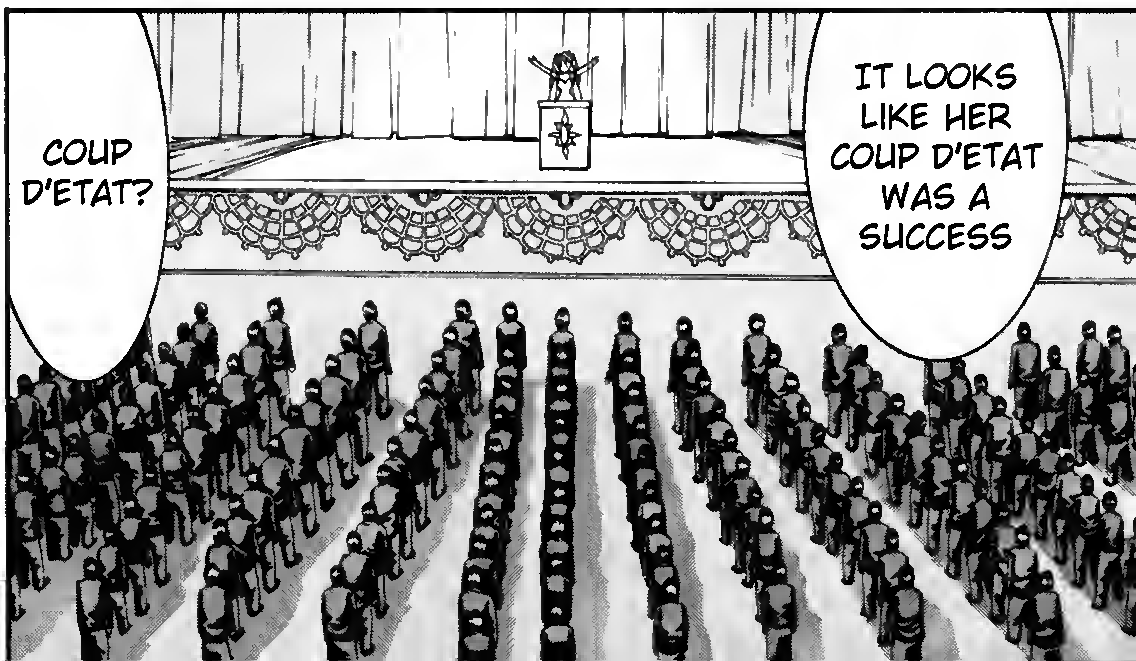
Koi Koi Seven
Yayoi
HANAUKYO MEIDOTAI
TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: CELYN
Mariel



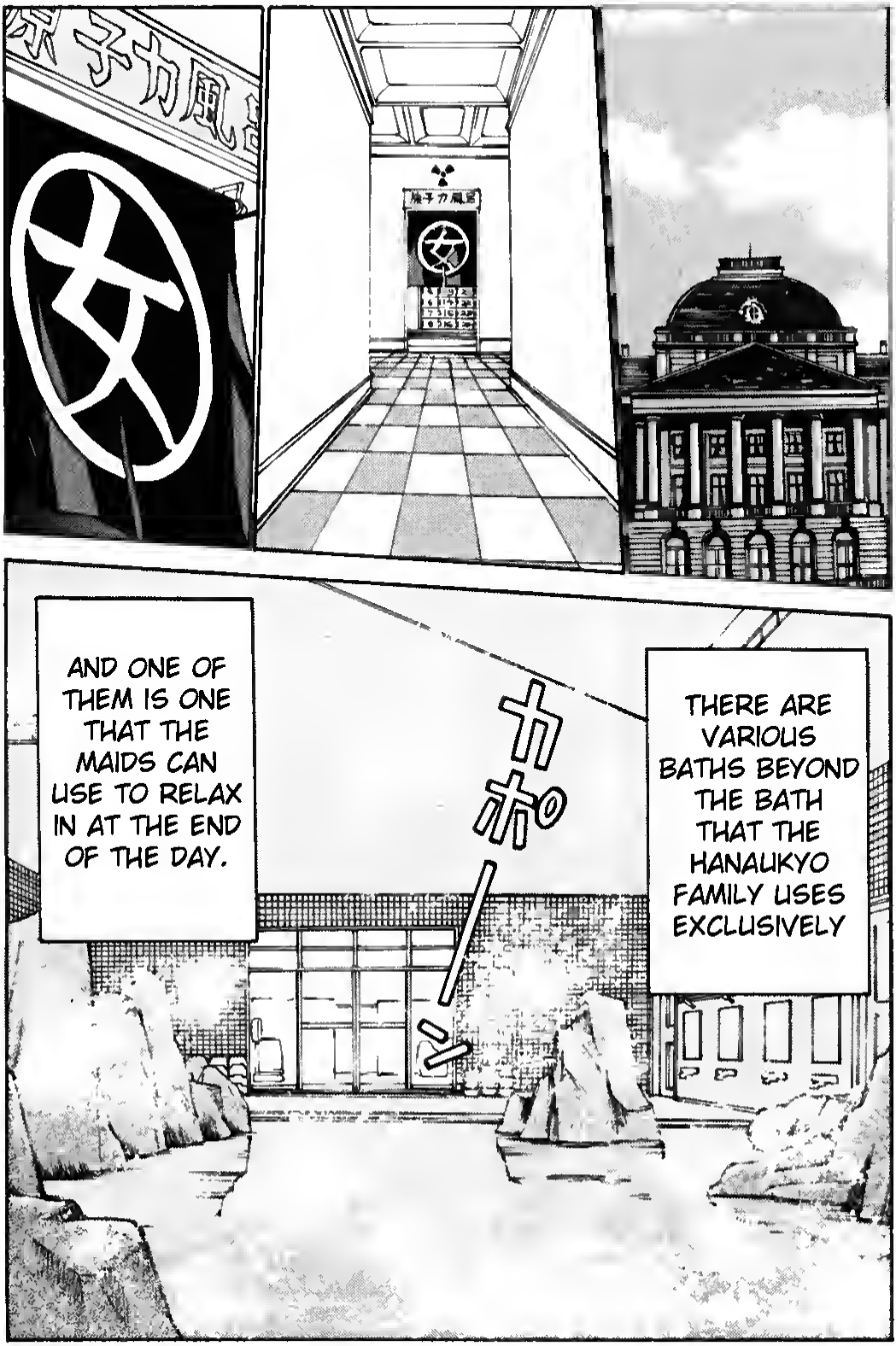
CHAPTER 24 - MUNYUMUNYU CRYCRYU



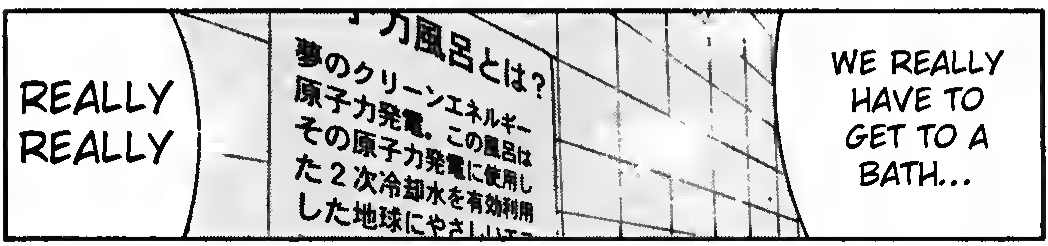
RYUUKA-SAN!?
CHAPTER 24
MUNYUMUNYU URYURYU
THE MAIN COMPUTER FOR JIHIOH ROYAL FAMILY WAS INVADED


COUP D'ETAT?
IT LOOKS LIKE HER COUP D'ETAT WAS A SUCCESS

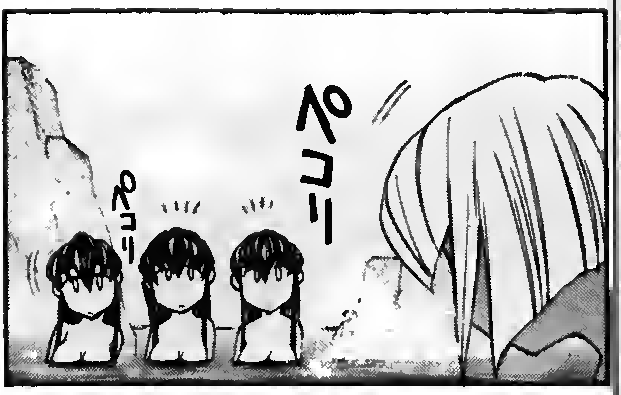
INCREDIBLE...
RYUUKA-SAN
I DON'T KNOW WHAT SHE WAS THINKING, BUT...
SHE SNATCHED AWAY THE HEAD OF THE FAMILY WITH HER OWN POWER
GREAT, ISN'T IT, TAROU?
EH?
WITH THIS YOU DON'T HAVE TO WORRY ANYMORE ABOUT MARRYING HER
SHE PROPOSED TO MARRY YOU IN THE FIRST PLACE IN ORDER TO BE THE HEAD OF THE FAMILY
.....
YOU'RE RIGHT

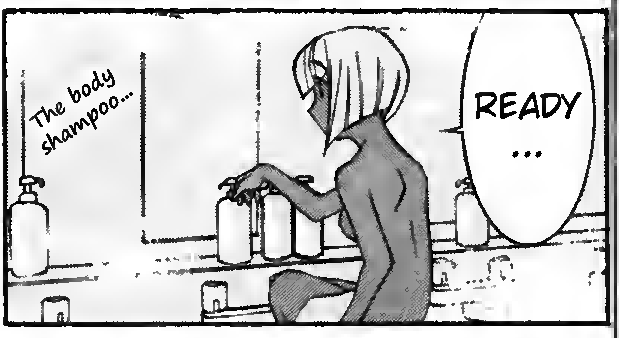

原子力風呂
女
AND ONE OF THEM IS ONE THAT THE MAIDS CAN USE TO RELAX IN AT THE END OF THE DAY.
THERE ARE VARIOUS BATHS BEYOND THE BATH THAT THE HANAUKYO FAMILY USES EXCLUSIVELY

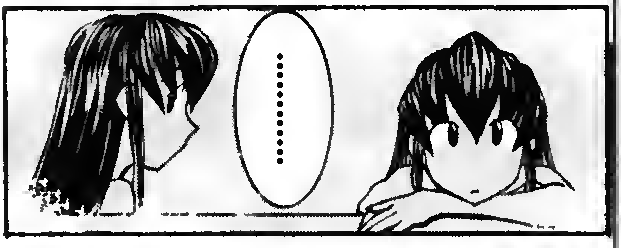
AHHH——
PARADISE
PARADISE


WE REALLY HAVE TO GET TO A BATH...
REALLY REALLY

TAROU-SAMA HAS TO DECIDE...
TO PEEK ON SITUATIONS LIKE THIS
YES YES
You ok?
A-achoo
ガラガラー

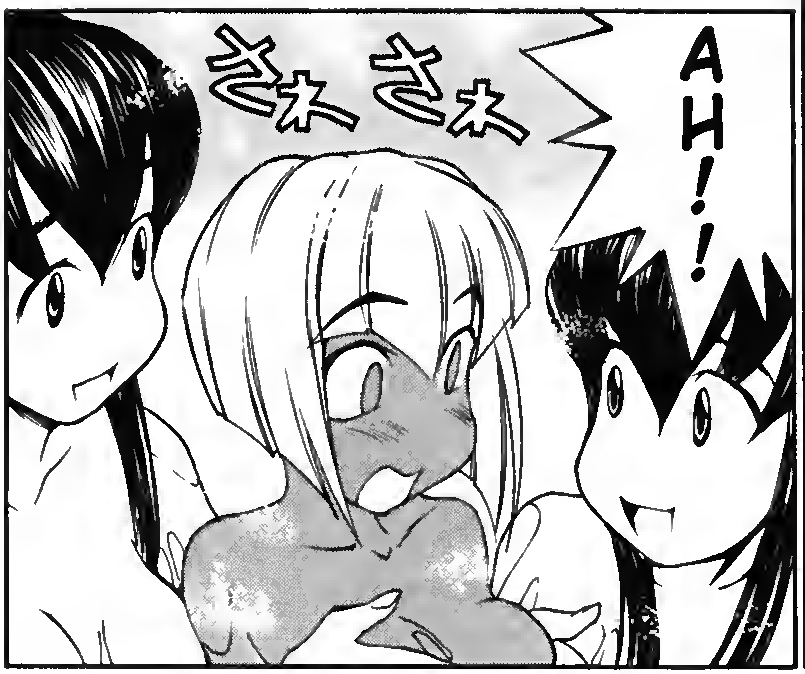

ペコー
ペコー

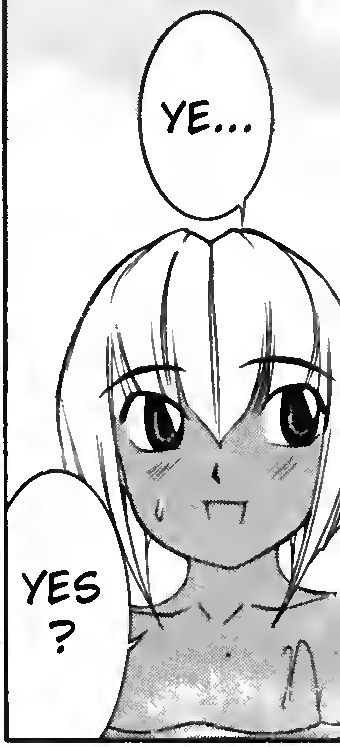

The body shampoo...
READY ...


.....

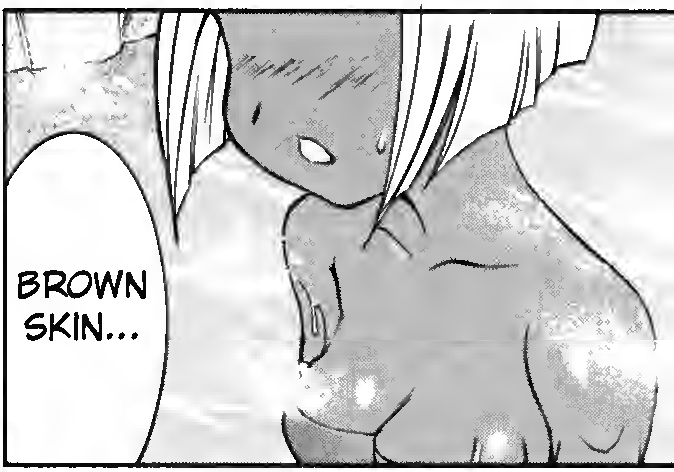
ペコー
YES
I'M SANAE YASHIMA. NICE TO MEET YOU
I'm right to be courteous to seniors
YOU'RE THE NEW MAID, RIGHT?

AHH
チャプッ
NICE TO MEET YOU
!!

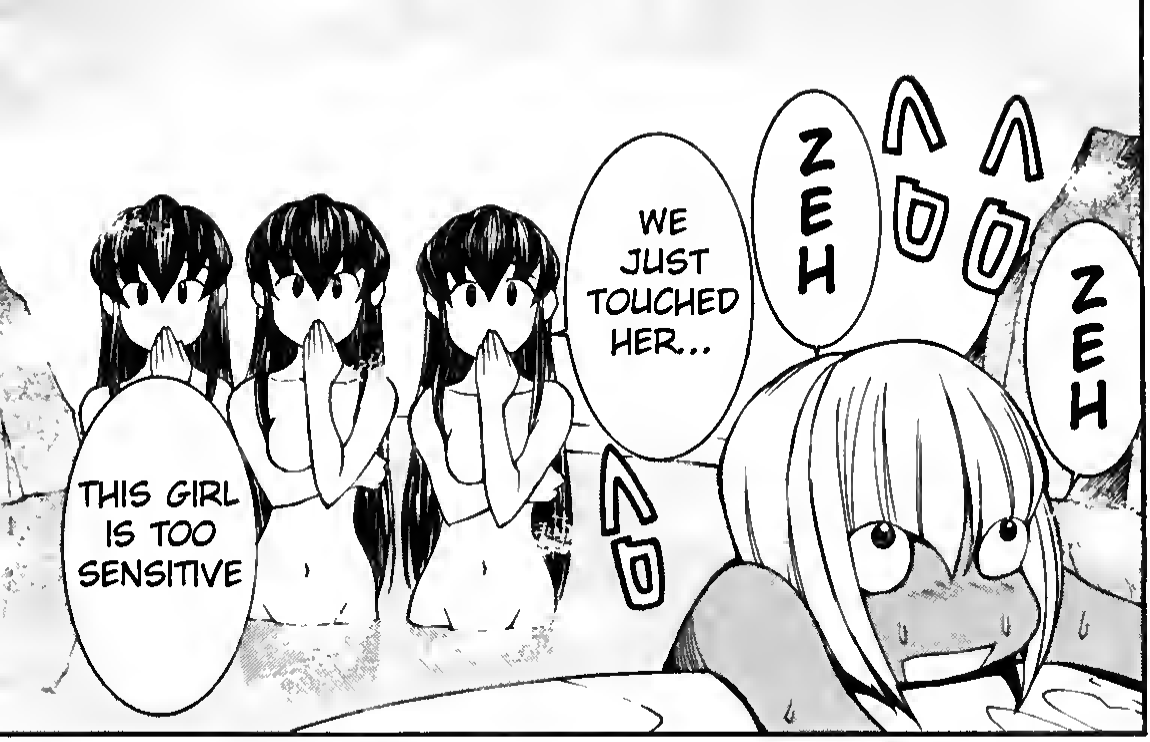

AH!!
さぁさぁ

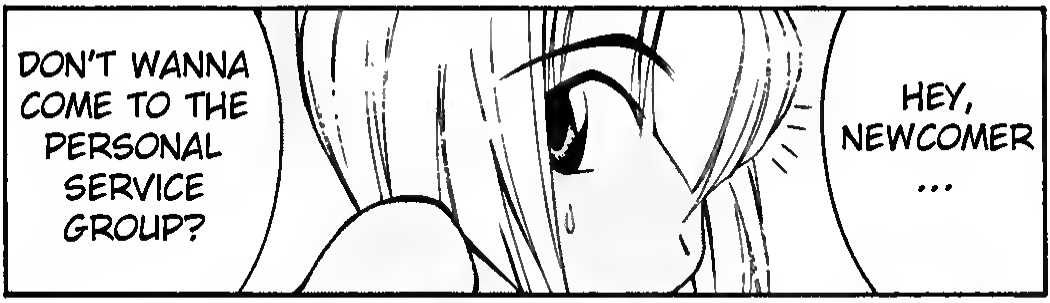

YE...
YES ?

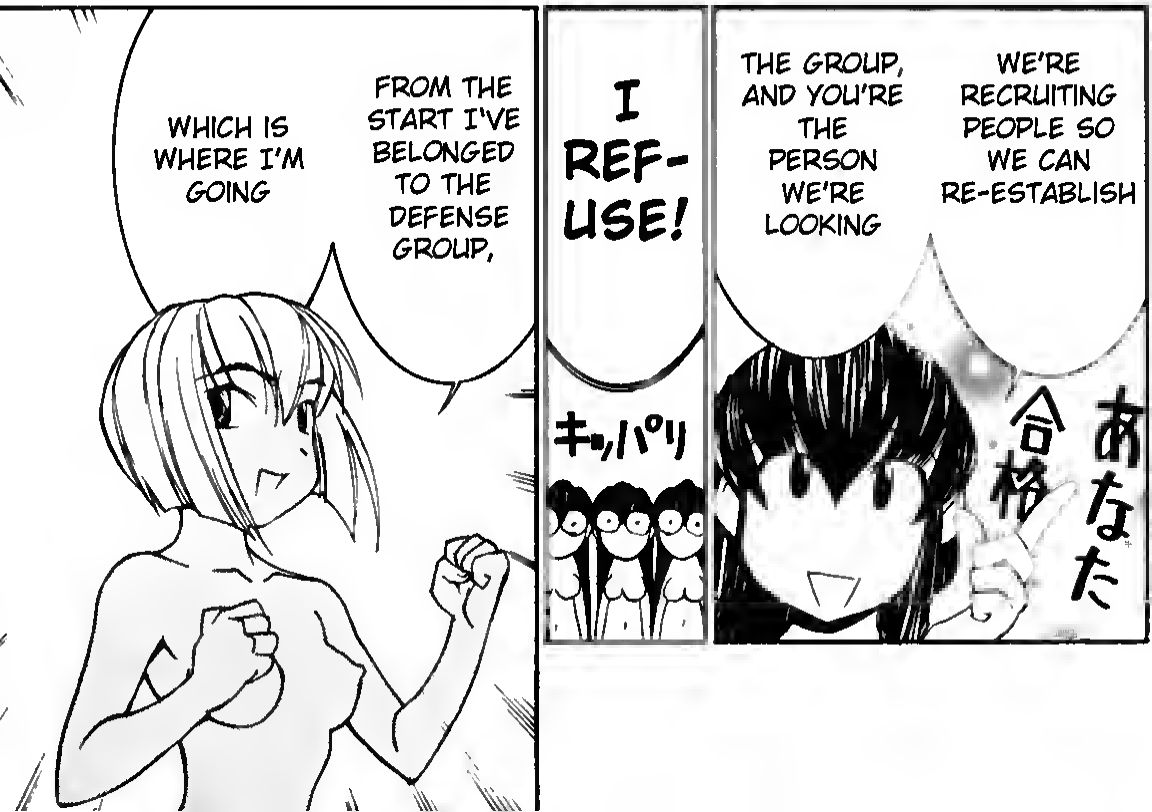
ARE GOOD, AREN'T THEY!?
LOOKS SO UN-EARTHLY

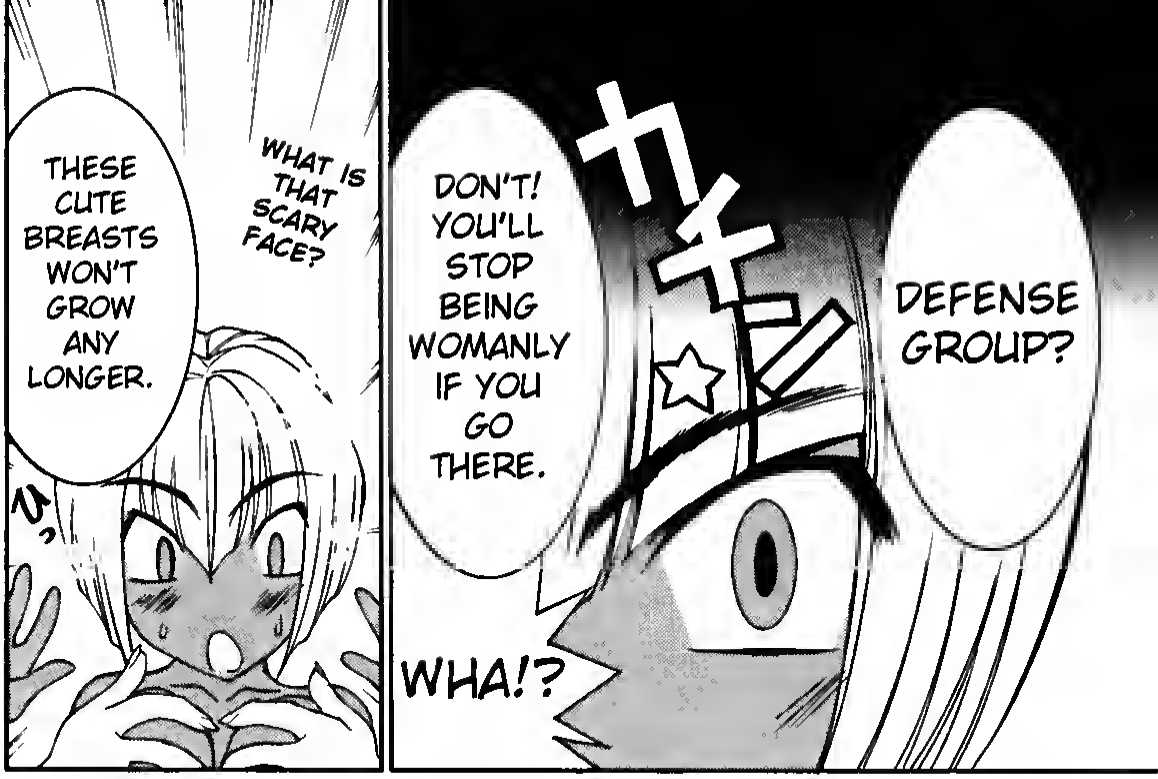

BROWN SKIN...

BEAU-TIFUL GREY HAIR
RED EYES ...

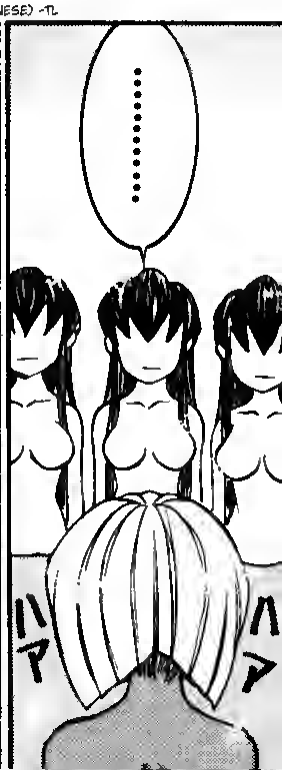

ZEH
ZEH
WE JUST TOUCHED HER...
THIS GIRL IS TOO SENSITIVE

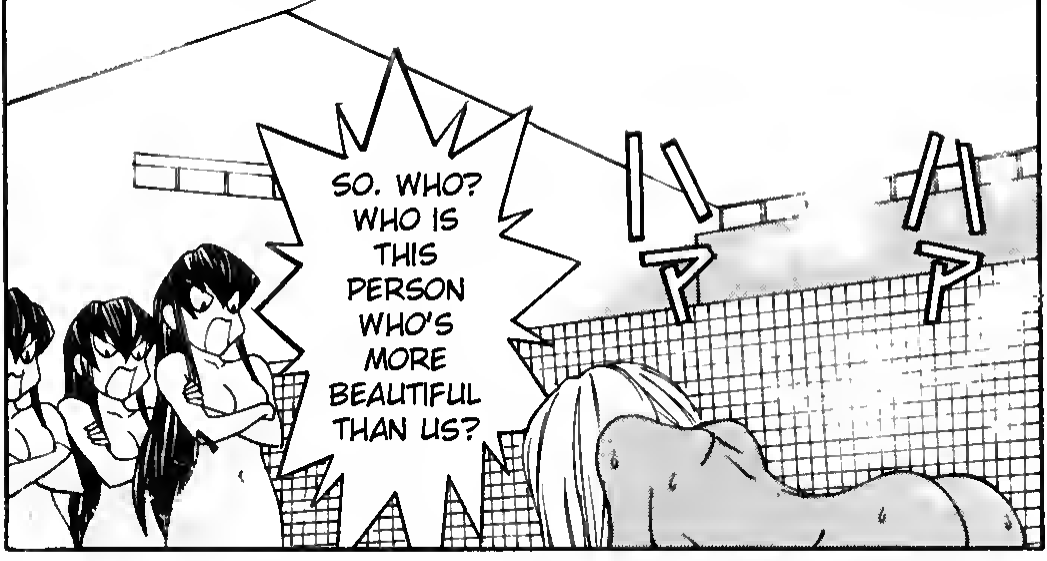

HEY, NEWCOMER ...
DON'T WANNA COME TO THE PERSONAL SERVICE GROUP?

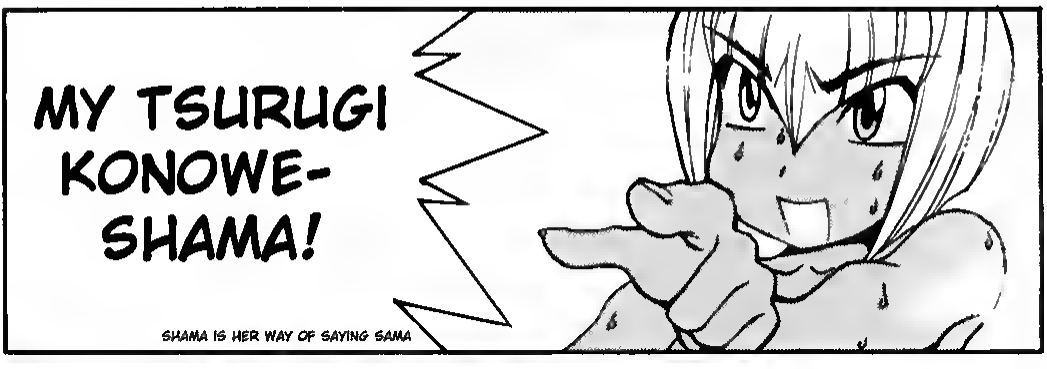

WE'RE RECRUITING PEOPLE SO WE CAN RE-ESTABLISH
THE GROUP, AND YOU'RE THE PERSON WE'RE LOOKING
あなた合格
I REF-USE!
キッパリ
FROM THE START I'VE BELONGED TO THE DEFENSE GROUP,
WHICH IS WHERE I'M GOING


THESE CUTE BREASTS WON'T GROW ANY LONGER.
WHAT IS THAT SCARY FACE?
DON'T! YOU'LL STOP BEING WOMANLY IF YOU GO THERE.
DEFENSE GROUP?
WHA!?

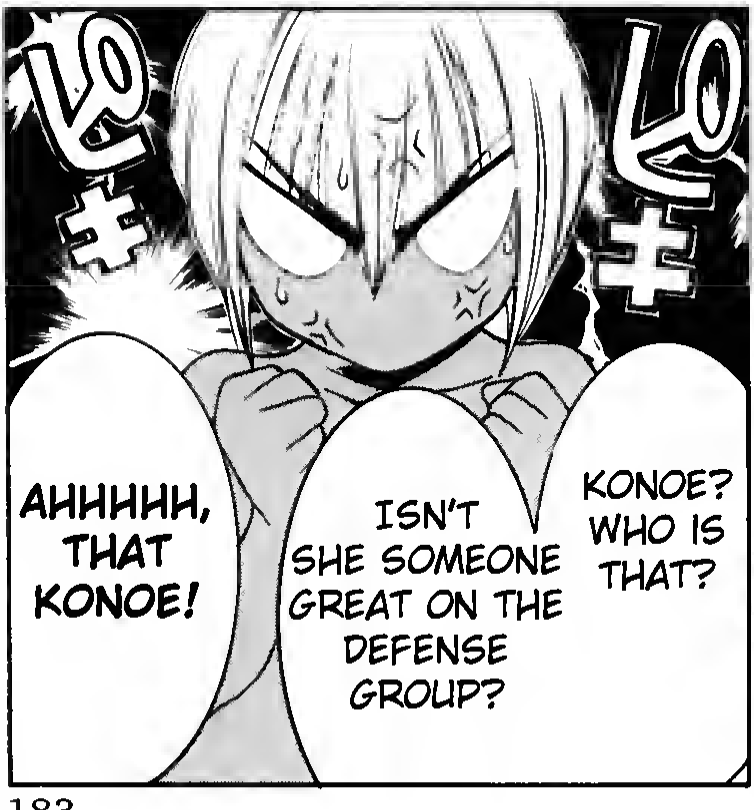
SFX BELOW. (MUNYU) MUNYU? (THIS IS THE EXPLANATION FOR THE CHAPTER'S TITLE. JUST A SOUND. I JUST PREFER TO KEEP IT IN JAPANESE) -TL







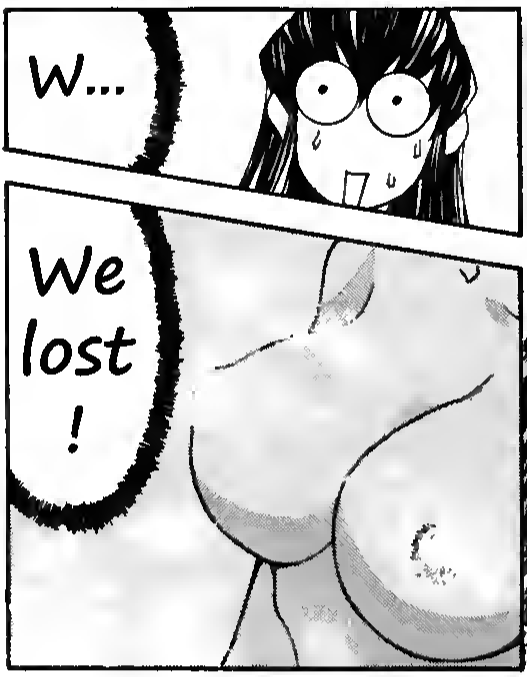
SHAMA IS HER WAY OF SAYING SAMA

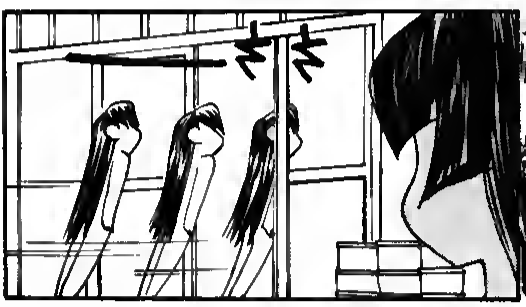


("WE" AND "E" HAVE THE SAME SOUND IN JAPANESE)

ANY WAY ...
ウソー!!
We thought she was older than us
It doesn't appear so
Really?
I can't fight them
YOUR BODIES ...
カチ
COMPARING WITH KONOWE-SHAMA'S NICE BODY...
カチカチ
ガーン
WHAT ABOUT OURS!?
Ahhh!
uryu
uryu
WHAT!?

Konowe-
shamaaa!
♡


W...
We
lost
!

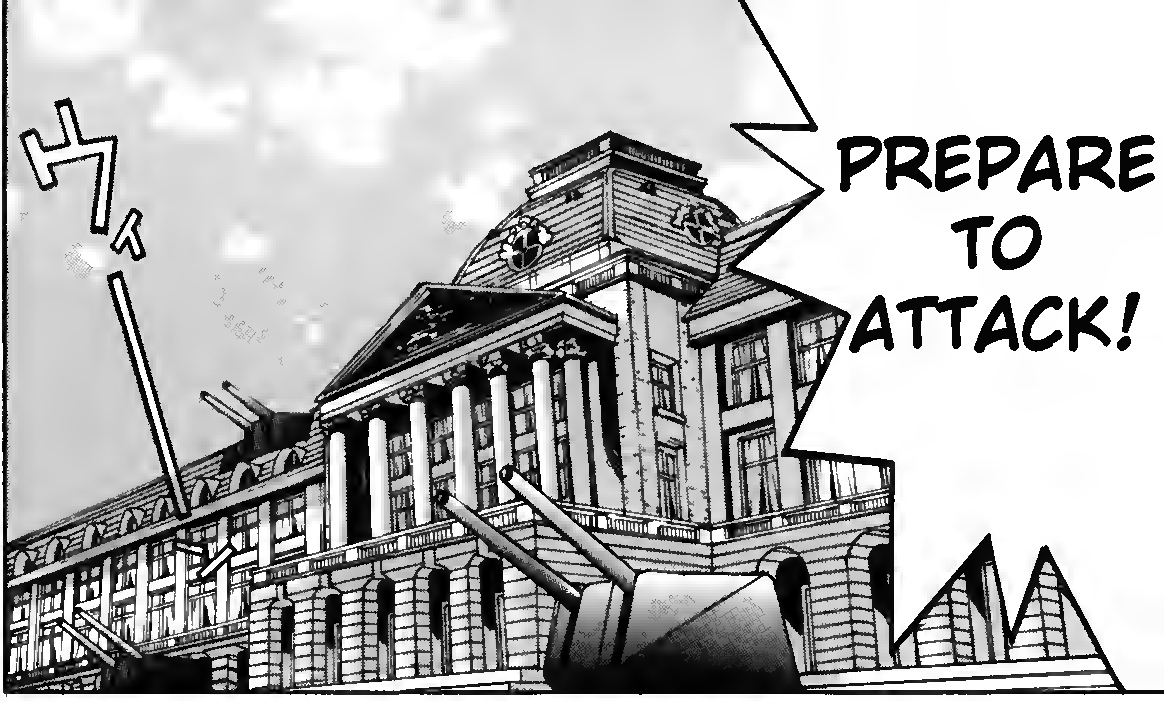


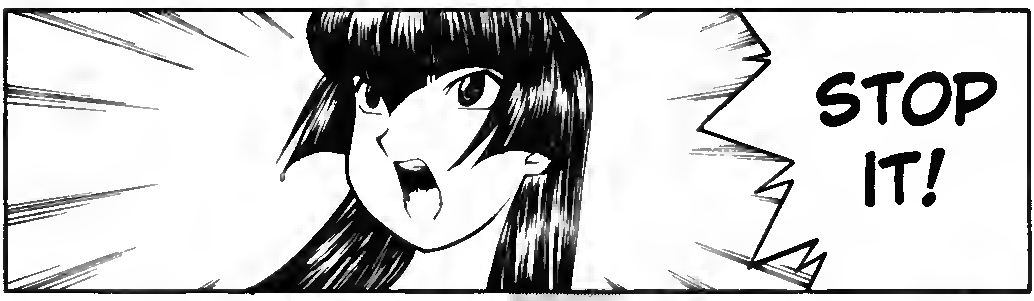
ﾍﾟﾀﾘ

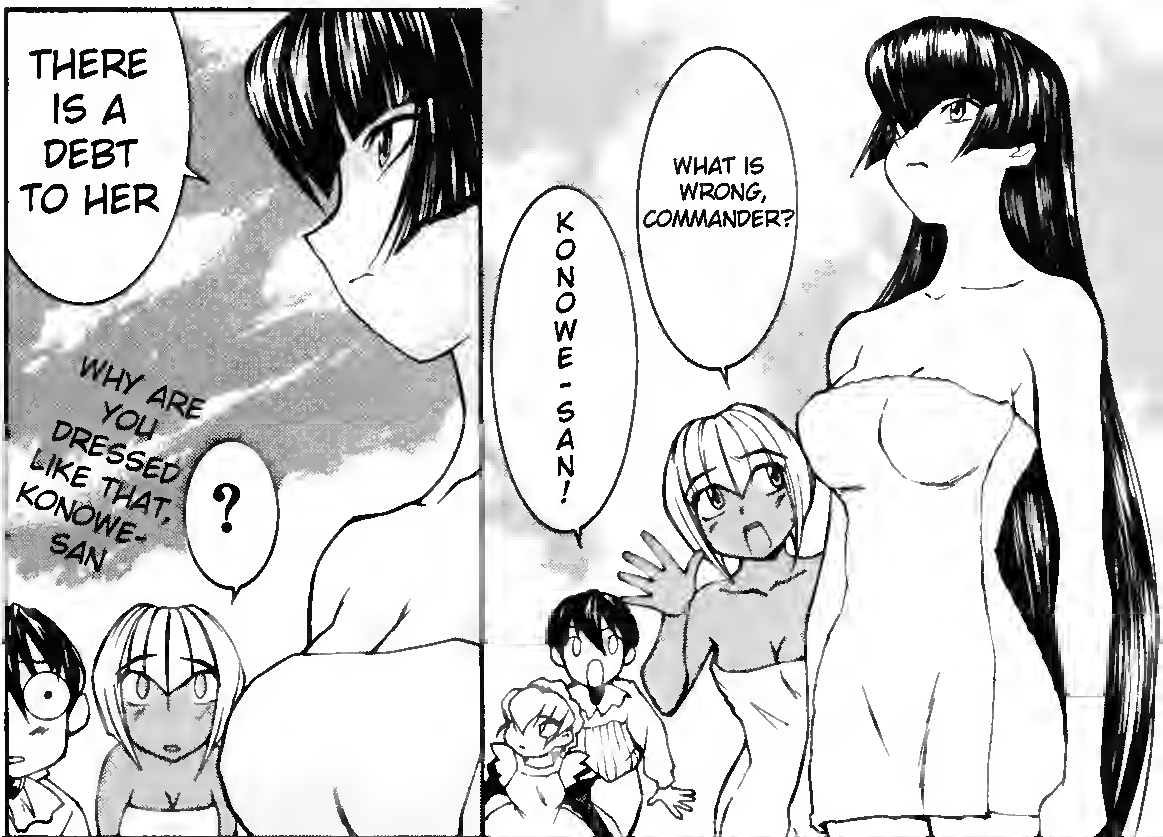
カシーン
NO ...
NOTHING
SOME-THING HAP-PENED?
THAT'S RIGHT
YEAH
I HAVEN'T BEEN WITH YOU IN THE BATH SINCE THE TRAINING, RIGHT?
.....
Is Konowe-shama worried about something?
THAT DOG IS OK?
YES ?
NO, IT'S NOTHING

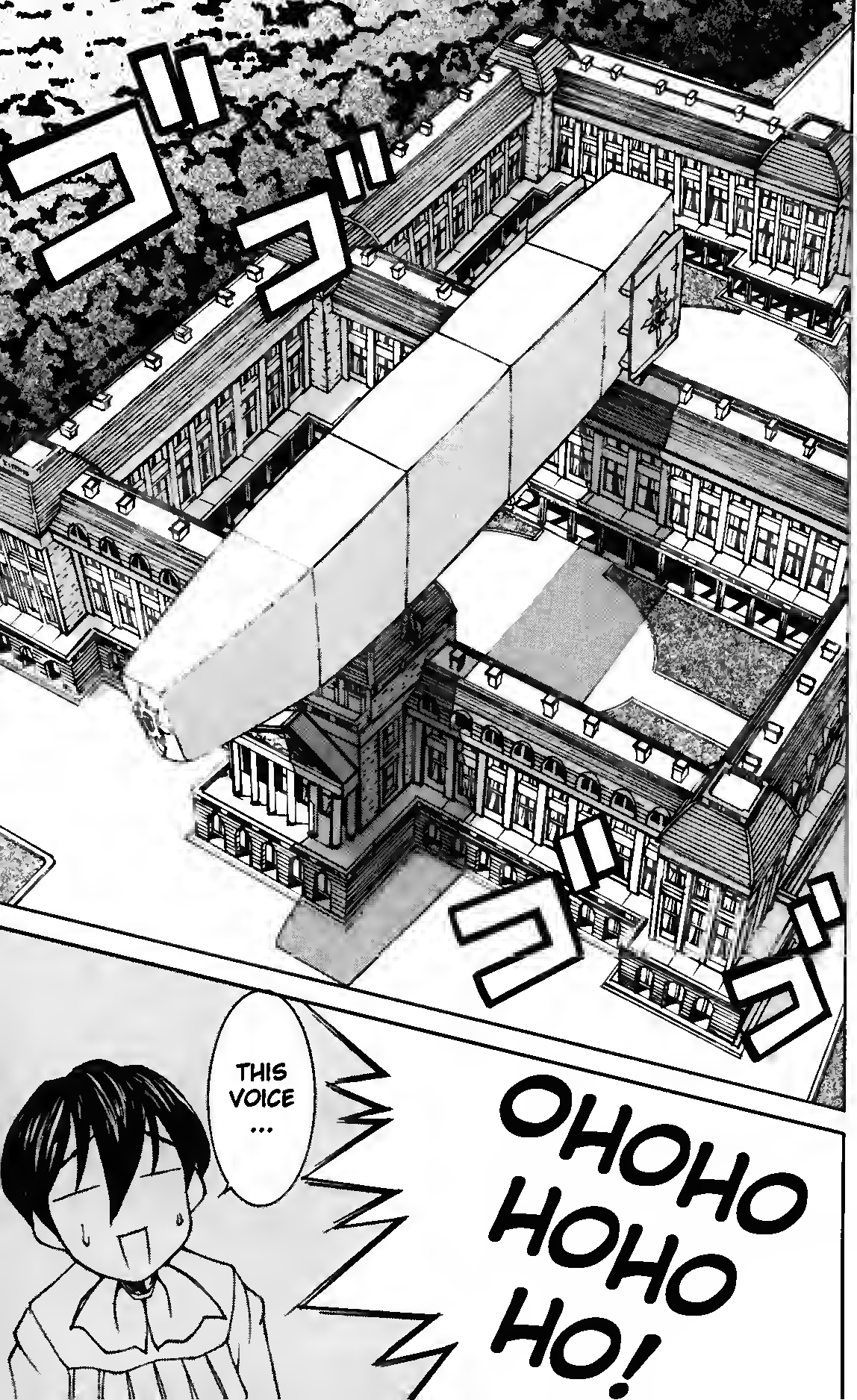
A sorrowful profile
But Konowe-shama as always ...
has a lovely body
As I thought ...
RESTORATION!
If I protected konowe-shama!!
?

AERIAL ATTACK ALARM!!
WHAT NOW!?
AERIAL ATTACK ALARM!!


ウィーン
PREPARE TO ATTACK!


STOP IT!


THERE IS A DEBT TO HER
WHY ARE YOU DRESSED LIKE THAT, KONOWE-SAN
?
WHAT IS WRONG, COMMANDER?
KONOWE-SAN!


OHOHO HOHO HO!
THIS VOICE ...

ホホホホ
I'VE COME BACK ...
WHY ?
HANAU-KYO TAROU !!!

CHARACTER PROFILE ④

TSURUGI KONOWE

AGE	21 YEARS
BIRTHDAY	SEPTEMBER 1ST (VIRGO)
HEIGHT	175CM
WEIGHT	58 KG
3 SIZES	92/60/90
BLOOD TYPE	A TYPE
LIKED FOOD	RICE, OHITASHI
DISLIKED FOOD	SWEET THINGS
HOBBIES	KNITTING
BIRTHPLACE	UNKNOWN

ORPHAN, AS AN INFANT, IS TAKEN BY THE HANAUKYOU FAMILY. SHE FINDS A MASTER OF THE SEKISHOKUOUKI, AND STARTS TRAINING, AND BECOMES ONE OF THE FIRST FEMALE MASTERS OF THE SEKISHOKUOUKI. SHE QUITS THE SEKISHOKUOUKI SO SHE CAN PARTICIPATE ON THE CONSTRUCTION OF THE NEW ORDER OF TAROU, AND WE COME TO THE PRESENT DAY... SEPTEMBER 1ST IS THE DAY THAT STARTED WWII. WHAT DOES THIS SUGGESTS!?

☆ FROM THE AUTHOR: THE HAIR IS HER HARDEST PART TO DRAW. PEOPLE OFTEN ASK ME: "THIS IS YOUR FAVORITE CHARACTER, RIGHT?"

CHARACTER PROFILE ⑤

CYNTHIA LANG LAVINGER/GRACE

AGE	10 YEARS
BIRTHDAY	DECEMBER 8TH (SAGITTARIUS)/JUNE 6TH (GEMINI)
HEIGHT	128CM
WEIGHT	25 KG
3 SIZES	UNKNOWN
BLOOD TYPE	AB TYPE
LIKED FOOD	CHERRY PIE / NATTOU (GRACE)
DISLIKED FOOD	NATTOU / CHERRY PIE (GRACE)
HOBBIES	MAKINGS CANDIES / HACKING (GRACE)
BIRTHPLACE	USA

GRACE ACTUALLY LOVES TAROU. AND CYNTHIA LOVES MARIEL A LOT. AND WITH THAT THESE TWO...

☆ FROM THE AUTHOR: CYNTHIA IS A CHARACTER THAT DOESN'T TALK BUT IN A VOLUME...(SWEATS). GRACE IS MY FAVORITE CHARACTER.

CHARACTER PROFILE ⑥

SANAE YASHIMA

AGE	15 YEARS
BIRTHDAY	JUNE 7TH (GEMINI)
HEIGHT	156CM
WEIGHT	44 KG
3 SIZES	82/54/82
BLOOD TYPE	B TYPE
LIKED FOOD	EDIBLE THINGS
DISLIKED FOOD	INEDIBLE THINGS
HOBBIES	HER KONOWE-SHAMA
COLLECTION	
BIRTHPLACE	UNKNOWN

SANAE HAS BROWN SKIN AND RUBY EYES. OVER THE STRONG COLORED SKIN, SHE HAS WEAK COLORED HAIR. SHE LOOKS LIKE KONOWE BUT DOESN'T COMPARE TO THE REAL ONE. SHE GLADLY SAYS "KONOWE-SHAMA♡"!! IT SEEMS THAT SHE HAS MORE POTENTIAL THAN KONOWE.

☆ FROM THE AUTHOR: I PRETENDED TO MAKE HER NOT SENTIMENTAL BUT SHE ENDED LIKE IKUYO. SHE IS UNMATCHABLE WITH HER NONSENSE!

CHARACTER PROFILE ⑦

MARIEL

AGE	16 YEARS
BIRTHDAY	UNKNOWN (POSSIBLY FEBRUARY 6TH)
HEIGHT	164CM
WEIGHT	44 KG
3 SIZES	84/54/84
BLOOD TYPE	UNKNOWN
LIKED FOOD	UNKNOWN
DISLIKED FOOD	UNKNOWN
HOBBIES	UNKNOWN
BIRTHPLACE	UNKNOWN

THE DATA ON THE MOMENT SHE COLLAPSED WERE INCOMPLETE, THE DATA ON THE MEMOL DISAPPEARED AND ONCE AGAIN A PUZZLE CAME UP.

☆ FROM THE AUTHOR: TAROU, IKUYO AND YASHIMA ARE FUNNY CHARACTERS, AND INVOLVED WITH THE TIDY MARIEL. WHILE SMILING AND UNCONSCIOUS, MARIEL'S BODY PROPORTIONS BECAME BIG, AND AS A RESULT, SHE ENDED UP LIKE A BIG SISTER.

TRANSLATOR: ROCKY SPIRIT
PROOFREADER: VAMPIRE-87
QC: REISHIN-DX
EVERYTHING ELSE: MADOCCHI

I NEED EDITORS FOR THIS PROJECT =) DROP BY OUR IRC CHANNEL AND PM ->MADOCCHI<-
#KNA @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

MAAAAAAAAAAAAAAN I LOVE THIS CHAPTER, SHOULD HAVE BEEN ONLY ABOUT AN HOUR OF EDITING BUT SOME PAGES I JUST CANT CLOSE AND SAVE IT....XD